Projekt:

### Illerich (Gemeinde)

Titel

# Schallimmissionsprognose E82



Allgemeines und Aufgabenstellung
Grundlagen und Voraussetzungen4
Immissionsorte und mögliche Vorbelastungen
Ausgangsdaten der Berechnung4
Ermittlung der Vorbelastung6
Ermittlung der Zusatzbelastung6
Ermittlung der Gesamtbelastung7
Beurteilung und Vergleich mit den Richtwerten - nachts8
Qualität der Prognoserechnungen9
Anhang

Erstellt:

Dipl. Ing. (FH) Höhler 23.04.2009

Geprüft:

Dipl. Geogr. Patten 23.04.2009

 $^{\odot}$  ENP Erneuerbare Energien Projektentwicklungsgesellschaft  $_{\circ}$  mbH

Hev.: Seite 1 von 9

#### Schallimmissionsprognose E82



# Allgemeines und Aufgabenstellung

Die vorliegende Schallimmissionsprognose ermittelt die zu erwartende Lärmbelastung durch den Bau von 2 Windenergieanlagen [WEA] nördlich der Gemeinde Illerich. Die Berechnung basiert auf der TA-Lärm vom 26. August 1998.

Die ISO 9613-2 "Dämpfung des Schalls bei der Ausbreitung im Freien", Teil 2. beschreibt die Ausbreitungsberechnung des Schalls im Freien. Für die Schallausbreitung der Geräusche von Windkraftanlagen wird die alternative Methode verwendet, da die folgenden Vorrausetzungen erfüllt sind:

- Nur der A-bewertete Pegel ist von Interesse
- 2. Der Schall sich überwiegend über porösem Boden ausbreitet
- 3. Der Schall kein reiner Ton ist.

Die von den einzelnen Windenergieanlagen erzeugten Geräusche (Emissionen) werden in Bezug auf ihre Wirkung in schallkritischen Gebieten untersucht (Immission = Einwirkung an einem bestimmten Ort).

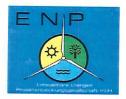
Dabei wird angenommen, dass eine Windgeschwindigkeit von 10m/s (= 36km/h) auf einer Höhe von 10m über Grund herrscht und die WEA jedoch nicht mehr als 95% ihrer Nennleistung erreicht.

Bei der Beurteilung der nach TA-Lärm zulässigen Richtwerte sind die für die Nachtstunden angegebenen Richtwerte maßgeblich, da die Windenergieanlagen im 24-Stunden-Betrieb arbeiten.

Tabelle 1: Immissionsrichtwerte nach TA Lärm

Gebiete nach BauNVO	tags	nachts
	dB(A)	dB(A)
Industriegebiet	70	70
Gewerbegebiet	65	50
Kerngebiet, Mischgebiet, Dorfgebiet	60	45
Allgemeines Wohngebiet, Kleinsiedlungsgebiet	55	40
Reines Wohngebiet	50	35
Kurgebiet, Klinikgebiet	45	35

#### Schallimmissionsprognose E82



# Grundlagen und Voraussetzungen

# Immissionsorte und mögliche Vorbelastungen

Zur Festlegung der potenziell schallkritischen Immissionsorte und zur Berücksichtigung möglicher Vorbelastungen wurden zunächst die topografischen Karten im Umkreis von etwa 2 km um die geplanten Anlagenstandorte gesichtet. Dem folgte die Sichtung aktueller Bebauungspläne umliegender Ortsgemeinden.

Bei einer Vorortbegehung am 17.12.2008 wurden die relevanten Immissionsorte und ihre Umgebung besichtigt. Es konnten keine weiteren gewerblichen Anlagen oder sonstige relevante Lärmquellen identifiziert werden.

Zur Bestimmung der genauen Positionen von Immissionsorten und Windenergieanlagen wurden der Auszug 55.8264B aus der Liegenschaftskarte des Vermessungs- und Katasteramtes Daun sowie die Topographische Karten (TK25) Blattnummern 5708, 5709, 5808 und 5809 des Landesamtes für Vermessung und Geobasisinformationen Rheinland-Pfalz verwendet.

Das Höhenprofil des Untersuchungsraumes wurde mit Hilfe eines digitalen Geländemodells berücksichtigt.

#### Ausgangsdaten der Berechnung

Im betrachteten Untersuchungsraum sind insgesamt 11 WEA mit 4 verschiedenen Typenvarianten zu berücksichtigen.

Für die beantragten WEA-Typen wurden die Ergebnisse aus 3 Schallvermessungen dieser Immissionsprognose zugrunde gelegt. Für die E48/6.48 wurden die vom Hersteller genannten Garantiewerte verwendet [s. Anhang 7].

Tabelle 2: Schallleistungspegel und Standardabweichungen der WEA

Hersteller	Тур	Vermessener Schallleistungspegel bzw. arithmetischer Mittelwert bzw. Garantiewert (Vermessungen nach FGW- Richtlinie)	Standardabweichung
Enercon	E 82	103,77dB(A)	0,35dB(A)
Enercon	E 82 (1200KW)	101,80dB(A)	1,22dB(A)
Enercon	E 82 (1000KW)	98,70dB(A)	1,22dB(A)
Enercon	E 70.4	101,83dB(A)	0,21dB(A)
Enercon	E 66/18.70	102,90dB(A)	0,17dB(A)
Enercon	E 48	102,50dB(A)	1,22dB(A)
Repower	MD77	102,97dB(A)	0,58dB(A)

Erstellt:

Dipl. Ing. (FH) Höhler 23.04.2009

© ENP Erneuerbare Energien Projektentwicklungsgesellschaft

Rev.:

Geprüft:

Dipl. Geogr. Patten 23.04.2009

Seite 3 von 9

Projekt:

#### Illerich (Gemeinde)

Titel

#### Schallimmissionsprognose E82



Zur Berücksichtigung von Unsicherheiten bei der Prognoserechnung wird der Emissionswert jeder WEA mit einem Sicherheitsaufschlag  $\sigma_{ges}$  versehen. Dieser setzt sich zusammen aus:

$$\sigma_{ges} = \sqrt{\sigma_R^2 + \sigma_P^2 + \sigma_{PROG}^2}$$

mit:

 $\sigma_{R} =$ 

Standardabweichung des Messverfahrens = 0,5dB(A) für alle Anlagen, die nach FGW-Richtlinie (beinhaltet Anforderungen der DIN 61400-11)

vermessen wurden, sonst 1,5dB[A]

 $\sigma_P =$ 

Produktstandardabweichung = Standardabweichung der Messwerte s [bei mindestens 3 Vermessungen] oder pauschal 1,22 dB[A]

 $\sigma_{PROG} =$ 

Prinzipielle Unsicherheit des Prognosemodells = 1,5 dB(A)

Die der Schallimmissionsprognose zugrunde gelegten Emissionswerte sind im Sinne der Statistik Schätzwerte. Um eine Irrtumswahrscheinlichkeit von max. 10% der berechneten Immissionswerte zu gewährleisten wird der Sicherheitsaufschlag  $\sigma_{ges}$  mit der Standardnormalvariable 1,28 multipliziert. Damit ergeben sich die immissionsrelevanten Schallleistungspegel der einzelnen WEA zu:

$$L_{WEA,\sigma} = L_m + 1,28 * \sigma_{WEAges}$$

im einzelnen also:

Mit den so ermittelten Emissionspegeln wird im Folgenden die Prognoserechnung durchgeführt.

Der Tonzuschlag für den Nahbereich und der Impulszuschlag für den Nahbereich liegen gemäß Vermessungsprotokollen bei allen WEA Typen unter 2dB (Emissionswert). Gemäß Empfehlungen des Arbeitskreises Windenergie vom Oktober 1999 ist bei Entfernungen über

Erstellt:

Dipl. Ing. (FH) Höhler 23.04.2009

© ENP Erneuerbare Energien Projektentwicklungsgesellschaft

mbH

Rev.: Seite 4 von 9

Geprüft:

Dipl. Geogr. Patten 23.04.2009

### Schallimmissionsprognose E82



300m am Immissionsort ein Tonzuschlag zu berücksichtigen, wenn der Emissionswert des Ton- oder Impulszuschlags > 2dB liegt. Dies ist hier nicht der Fall.

# Ermittlung der Vorbelastung

Zur Ermittlung der Vorbelastung wurde eine detaillierte Immissionsprognose mit allen 11 von der Bauaufsichtsbehörde genannten WEA durchgeführt, die zeitlich vor den hier zu untersuchenden Anlagen beantragt oder gebaut wurden. Damit erhält man als Ergebnis:

Tabelle 3: Vorbelastung durch beantragte bzw. genehmigte WEA [s. Anhang 1]

Immissionsaufpunkt		onsricht- n dB(A)	Obere Vertrauens-	Übersch	reitung
	werdi	i ub(A)	bereichs grenze (90%) des Immissions pegels in dB(A)	nachts	tags
	nachts	tags	nachts	u	6
IP A Waldhof, Illerichh	45	60	44,9	-	
IP B Suhrhof, Hambuch	45	60	45,0	-	

# Ermittlung der Zusatzbelastung

Tabelle 4: Zusatzbelastung durch neu beantragte WEA Enercon E82 [s. Anhang 2]

Immissionsau	fpunkt		onsricht- n dB(A)	Obere Vertrauens- bereichs grenze (90%) des Immissions pegels in dB(A)	Überschi nachts	reitung tags
2	V E	nachts	tags	nachts		
IP A Waldhof, Illerichh	Jan 1991	45	60	37,9	-	-
IP B Suhrhof, Hambuch		45	60	36,2	я .j <del>-</del> я	Ξ.

Erstellt: Geprüft: Dipl. Ing. (FH) Höhler 23.04.2009

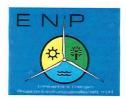
Dipl. Geogr. Patten 23.04.2009

© ENP Erneuerbare Energien Projektentwicklungsgesellschaft mbH

Rev.:

Seite 5 von 9

### Schallimmissionsprognose E82

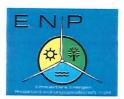


# Ermittlung der Gesamtbelastung

Tabelle 5: Gesamtbelastung durch alle beantragten WEA [s. Anhang 3]

Immissionsaufpunkt		onsricht- n d <b>B</b> (A)	Obere Vertrauens-	Überschreitung		
•	Wert II	i ub(A)	bereichs grenze (90%) des Immissions pegels in dB(A)	nachts	tags	
-	nachts	tags	nachts			
IP A Waldhof, Illerichh	45	60	45,7	ja	-	
IP B Suhrhof, Hambuch	45	60	45,5	ja		

#### Schallimmissionsprognose E82



# Beurteilung und Vergleich mit den Richtwerten - nachts

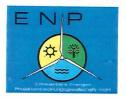
Tabelle 6: Vor-, Zusatz- und Gesamtbelastung, Vergleich mit den Richtwerten

Immissionsaufpunkt	Immissions -richtwert nachts in dB(A)	Vorbel	astung	Zusatzb	elastung	Gesamtbelastung		
		Beurteil. pegel	Differenz	Beurteil. pegel	Differenz	Beurteil. pegel	Differenz	
IP A Waldhof, Illerich	45	45	0	38	-7	46	+1	
IP B Suhrhof, Hambuch	45	45	0	36	-9	46	+1	

Es wurden die zu erwartenden Lärmbelastungen durch den Neubau von 2 Windenergieanlagen in der Gemeinde Illerich mit Hilfe einer Immissionsprognose nach DIN ISO 9613-2 Teil 2 berechnet. Als Vorbelastung für die relevanten Immissionsorte wurden 11 Windenergieanlagen berücksichtigt, die zeitlich vor den beiden zu untersuchenden WEA beantragt oder errichtet wurden und die sich im Umkreis von etwa 3km um die zu prüfenden Anlagenstandorte befinden.

Die Berechnung kommt zu dem Ergebnis, dass die Immissionsrichtwerte an IPA und IPB in der Gesamtbelastung überschritten werden. Die Zusatzbelastung liegt jedoch 7 bzw. 9 dB[A] unterhalb vom Richtwert und gilt so gemäß TA – Lärm 3.2.1 2. Abs. als nicht relevant.

#### Schallimmissionsprognose E82



# Qualität der Prognoserechnungen

Die Genauigkeit der Immissionsprognose hängt wesentlich von der Zuverlässigkeit der Eingabedaten ab. Die Eingabedaten wurden daher mit Sicherheitszuschlägen versehen, die die Unsicherheiten des Berechnungsmodells und die Unsicherheiten bei den Schalleistungspegeln berücksichtigen.

Für die Unsicherheit des Prognosemodells  $\sigma_{PROG}$  wurde ein pauschaler Zuschlag von 1,5 dB(A) vorgesehen.

Die Serienstreuung  $\sigma_P$  der WEA wurde bei den Anlagen bzw. Betriebsweisen, bei denen mindestens 3 Vermessungen nach FGW-Richtlinie vorlagen, in Form der Standardabweichungen der einzelnen Messwerte vom arithmetischen Mittelwert berücksichtigt.

$$\sigma_P = s = \sqrt{\frac{1}{n-1} \sum_{i=1}^{n} (L_i - L_W)^2}$$

mit:

$$L_W = \sum_{i=1}^n \frac{L_i}{n}$$

Für alle anderen Anlagen bzw. Betriebarten wurde  $\sigma_{\scriptscriptstyle P}$  mit 1,22 dB(A) angesetzt.

Die Messunsicherheit  $\sigma_R$  findet ihre Berücksichtigung mit 0,5 dB(A) bei Anlagen, die nach FGW-Richtlinie vermessen wurden, sonst wird sie mit 1,5 dB(A) angesetzt.

Die Gesamtunsicherheit berechnet sich zu:

$$\sigma_{ges} = \sqrt{\sigma_R^2 + \sigma_P^2 + \sigma_{PROG}^2}$$

Um zu gewährleisten, dass die berechneten Immissionspegel innerhalb eines Vertrauensbereiches von 90% liegen, wurde  $\sigma_{ges}$  mit der Standardnormalvariable 1,28 multipliziert, so dass letztendlich die Immissionsprognose auf einem Schallleistungspegel von

$$L_{WEA,\sigma} = L_m + 1.28 * \sigma_{WEAGES}$$

basiert.

Für die Berechnung wurden keine dämpfenden Einflüsse durch Bewuchs (Bäume und Sträucher) berücksichtigt. Weiterhin konnten im Rahmen der Ortsbesichtigung keine

Erstellt:

Dipl. Ing. (FH) Höhler 23.04.2009

© ENP Erneuerbare Energien Projektentwicklungsgesellschaft

mbH

Seite 8 von 9

Geprüft:

Dipl. Geogr. Patten 23.04.2009

152

#### Schallimmissionsprognose E82



Gebäude oder natürlichen Gegebenheiten festgestellt werden, die eine Verstärkung der Schallimmissionen durch Reflexionen erwarten lassen.

Alle berechneten WEA weisen keine Einzeltonhaltigkeit und keine Impulstonhaltigkeit auf. Ein entsprechender Zuschlag ist daher nicht vorzusehen.

Osnabrück, den 24.04.2009



- 1. Immissionsberechnung Vorbelastung
  - Hauptergebnis
  - Detaillierte Ergebnisse
  - Karte mit Isophonlinien
- 2. Immissionsberechnung Zusatzbelastung
  - Hauptergebnis
  - Detaillierte Ergebnisse
  - Karte mit Isophonlinien
- 3. Immissionsberechnung Gesamtbelastung
  - Hauptergebnis
  - Detaillierte Ergebnisse
  - Karte mit Isophonlinien
- 4. Immissionsaufpunkte (Nachweis Gebiets- und Flächenausweisungen)
- 5. Zu berücksichtigende Vorbelastung It. Genehmigungsbehörde
- 6. Lageplan mit Darstellung von WEA und Immissionsaufpunkten
- 7. Herstellerangaben und Vermessungsprotokolle

Erstellt:

Dipl. Ing. (FH) Höhler 23.04.2009

Geprüft:

Dipl. Geogr. Patten 23.04.2009

© ENP Erneuerbare Energien Projektentwicklungsgesellschaft

mbH

Rev.: Seite 9 von 9

#### WindPRO version 2.5.7.84 Sep 2007

Projekt: IIIG\_09.01

Anhang 1

Berechnung der Vorbelastung durch genehmigte und beantragte

WEA

Berechnete Immissionswerte als obere Vertrauensbereichsgrenze mit einer Wahrscheinlichkeit von 90%.

23.04.2009 12:06 / 1

izenzierter Anwender:

ENP Erneuerbare Energien Projektentwicklungsgesell. mbH Rehmstraße 98 e

DE-49080 Osnabrück +49 541 6687 259

Berechnet:

23.04.2009 12:01/2.5.7.84

#### **DECIBEL - Hauptergebnis**

Berechnung: A1

Detaillierte Prognose nach TA-Lärm / DIN ISO 9613-2

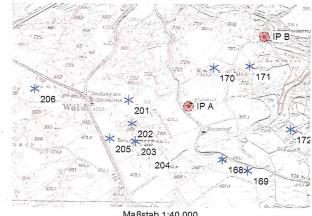
Die Berechnung basiert auf der internationalen Norm ISO 9613-2 "Acoustics - Attenuation of sound during propagation outdoors"

Windgeschw. in 10 m Höhe: 10,0 m/s

Faktor für Meteorologischen Dämpfungskoeffizient, C0: 2,0 dB

Die gültigen Nacht-Immissionsrichtwerte sind entsprechend TA-Lärm festgesetzt auf:

Industriegebiet: 70 dB(A)
Dorf- und Mischgebiet: 45 dB(A)
Reines Wohngebiet: 35 dB(A)
Gewerbegebiet: 50 dB(A)
Allgemeines Wohngebiet: 40 dB(A)
Kur- und Feriengebiet: 35 dB(A)



#### \* Existierende WEA

#### WEA

	GK (Besse				WEA-T						Schall	werte			
	Ost	Nord	Z	Beschreibung	Aktuell	Hersteller	Тур	Leistung	Rotord.	Höhe	Quelle	Name	Windgeschw	LwA,ref	Einzel-
I			[m]			£		[kW]	[m]	[m]			[m/s]	[dB(A)]	töne
ŝ				3 ENERCON E-66/1				1.800	70,0	98,0	USER	leistungsoptimiert inkl. Zuschläge	10.0		0 dB
				5 ENERCON E-66/1			E-66/18.70 ENP	1.800	70,0	98,0	USER	leistungsoptimiert inkl. Zuschläge	10,0		
ı				REpower MD 77 E		REpower	MD 77 ENP	1.500	77,0	111,5	USER	leistungsoptimiert inkl. Zuschläge	10,0		0 dB
Ĭ				REpower MD 77 E		REpower	MD 77 ENP	1.500	77,0	111,5	USER	leistungsoptimiert inkl. Zuschläge	10,0	105,1	0 dB
				ENERCON E-70 E		ENERCON		2.000	71,0	85,0	USER	leistungsoptimiert inkl. Zuschläge	10,0	103,9	0 dB
ě				ENERCON E-82 E			- 0 111	2.000	82,0	98,3		leistungsreduziert 1 MW inkl. Zuschläge	(95%)	101,3	0 dB
ı				ENERCON E-82 E				2.000	82,0	98,3		leistungsreduziert 1,2 MW inkl. Zuschläge	(95%)	104,4	0 dB
ı				ENERCON E-82 E			E-82 ENPn	2.000	82,0	98,3		leistungsoptimiert inkl. Zuschläge	(95%)	105,8	0 dB
ı				ENERCON E-82 E			E-82 ENPn	2.000	82,0	98,3		leistungsreduziert 1 MW inkl. Zuschläge	(95%)	101,3	0 dB
ı				ENERCON E-66/1			- 00. 10110 -111	1.800	70,0	98,0		leistungsoptimiert inkl. Zuschläge	10,0	104,9	0 dB
	205 2.580.704	5.564.459	480,0	ENERCON E-48/6	Ja	ENERCON	E-48/6.48 ENP	800	48,0	76,0	USER	leistungsoptimiert inkl. Zuschläge	10,0	107,1	0 dB

#### Berechnungsergebnisse

#### Beurteilungspegel

п	5 1 5											
		GK (Besse	l) Zone: 2			Anforder	ungen	Beurteilungspegel	rungen er	igen erfüllt?		
١	Nr. Name	Ost	Nord	Z	Aufpunkthöhe	Schall	Abstand	Von WEA	Schall	Abstand	Gesamt	
				[m]	[m]	[dB(A)]	[m]	[dB(A)]				
ı	IP A Waldhof, 56814 Illerich	2.582.521	5.564.297	420,0	5,0	45,4	300	44,9	Ja	Ja	Ja	
ı	IP B Suhrhof, 56761 Hambuch	2.583.395	5.565.144	362,3	5,0	45,4	300	45,0	Ja	Ja	Ja	

#### Abstände (m)

		. ,
WEA	IP A	IP B
168	746	1539
169	1030	1600
170	548	698
171	865	390
172	1234	1146
201	705	1765
202	695	1867
203	748	1959
204	735	1947
205	1002	2184
206	1824	2777

WindPRO entwickelt von EMD International A/S, Niels Jernesvej 10, DK-9220 Aalborg Ø, Tel. +45 96 35 44 44, Fax +45 96 35 44 46, e-mail: windpro@emd.dk

IIIG\_09.01

Anhang 1

Berechnung der Vorbelastung durch genehmigte und beantragte

Berechnete Immissionswerte als obere

Vertrauensbereichsgrenze mit einer Wahrscheinlichkeit von 90%.

23.04.2009 12:14 / 1

ENP Erneuerbare Energien Projektentwicklungsgesell. mbH

Rehmstraße 98 e DE-49080 Osnabrück +49 541 6687 259

23.04.2009 12:01/2.5.7.84

#### **DECIBEL - Detaillierte Ergebnisse**

Berechnung: A1 Schallberechnungs-Modell: ISO 9613-2 Deutschland 10,0 m/s

#### Annahmen

 $Berechneter\ L(DW) = LWA, ref + K + Dc - (Adiv + Aatm + Agr + Abar + Amisc) - Cmet$ (Wenn mit Bodeneffekt gerechnet ist Dc = Domega)

LWA,ref:

Schalldruckpegel an WEA

K:

Einzeltöne

Dc:

Richtwirkungskorrektur

Adiv:

Dämpfung aufgrund geometrischer Ausbreitung

Aatm:

Dämpfung aufgrund von Luftabsorption Dämpfung aufgrund des Bodeneffekts

Agr: Abar:

Dämpfung aufgrund von Abschirmung

Amisc:

Dämpfung aufgrund verschiedener anderer Effekte

Cmet:

Meteorologische Korrektur

#### Berechnungsergebnisse

#### Schall-Immissionsort: IP A Waldhof, 56814 Illerich

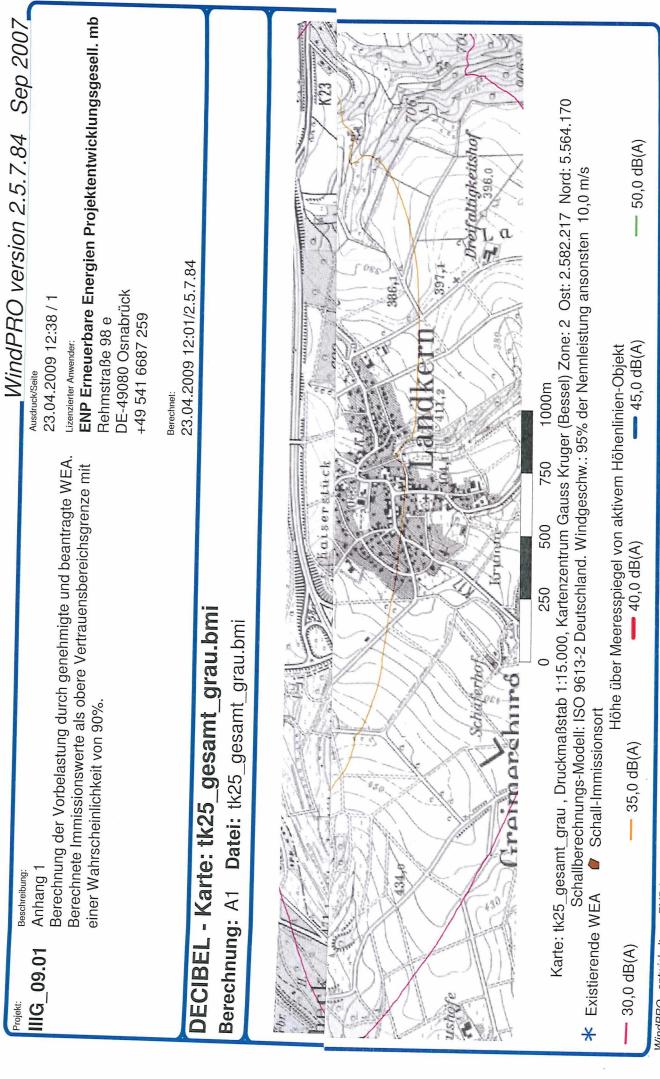
ı	WEA					95% der Ne	ennleistui	ng								
١	Nr.	Abstand	Schallweg	Mittlere Höhe	Sichtbar	Berechnet	LwA,ref	Dc	Adiv	Aatm	Agr	Abar	Amisc	Α	Cmet	
١		[m]	[m]	[m]		[dB(A)]	[dB(A)]	[dB]	[dB]	[dB]	[dB]	[dB]	[dB]	[dB]	[dB]	
	168	746	751	58,2	Ja	35,85	104,9	3,00	68,52		2,10		0.00	72,05	0.00	
l	169	1.030	1.034	63,0	Ja	31,95	104,9	3,01	71,29	1000	2,69	1220		75.95	0.00	
l	170	548	555	52,6	Ja	39,68	105,1	2,99	65,88		1,48			68.41	0.00	
l	171	865	870	59,9	Ja	34,26	105,1	3,00	69,79	1,65	2,41	0,00	0.00	73.85	0.00	
l	172	1.234	1.237	63,3	Ja	28,13	103,9	3,01	72,85	2,35	3,03	0,00	0.00	78.23	0.54	
	201	705	716	56,1	Ja	32,78	101,3	3,00	68,10	1,36	2,07	0,00	0.00	71.53	0.00	
	202	695	705	51,2	Ja	35,83	104,4	3,00	67,96	1,34	2,27	0,00	0.00	71.57	0,00	
	203	748	760	49,3	Ja	36,20	105,8	3,00	68,62	1,44	2,55	0,00	0.00	72.61	0.00	
ì	204	735	747	46,5	Ja	31,79	101,3	3,00	68,46	1,42	2,63	0,00	0.00	72.51	0.00	
ŀ	205	1.002	1.011	49,4	Ja	31,78	104,9	3,01	71,09	1,92	3,11	0,00	0.00	76.12	0.00	
i	206	1.824	1.829	31,9	Ja	25,08	107,1	3,01	76,24	3,47	4,20	0,00	0,00	83.92	1,11	

Summe 44.95

#### Schall-Immissionsort: IP B Suhrhof, 56761 Hambuch

ı	WEA					95% der Ne	ennleistur	nq								
ı	Nr.		Schallweg	Mittlere Höhe	Sichtbar	Berechnet	LwA,ref	Dc	Adiv	Aatm	Agr	Abar	Amisc	Α	Cmet	
		[m]	[m]	[m]		[dB(A)]	[dB(A)]	[dB]	[dB]	[dB]	[dB]	[dB]	[dB]	[dB]	[dB]	
	168	1.539	1.546	48,6	Ja	25,81	104,9	3,01	74,78	2,94	3,72	0.00	0.00	81.44	0.66	
	169	1.600	1.608	49,8	Ja	25,28	104,9	3,01	75,13	3,05	3,73	0.00	0.00	81.92	0.71	
l	170	698	713	54,1	Ja	36,53	105,1	3,00	68,06		2.16	S. #8. 8.	0.000	71.57	0.00	
ı	171	390	416	60,8	Ja	43,91	105,1	2,98	63,38	0.79	0.00	0.00		64.17	0.00	
ı	172	1.146	1.154	53,6	Ja	28,84	103,9	3,01	72,25	2,19	3.20	0.00	,	77.64	0.43	
l	201	1.765	1.774	50,3	Ja	20,30	101,3	3,01	75,98	3.37	3.83	0.00		83,17	0.83	
	202	1.867	1.875	45,8	Ja	22,53	104,4	3,01	76,46	3,56	3.96	0.00		83.99	0.89	
	203	1.959	1.969	46,9	Ja	23,26	105,8	3,01	76.88		(1000 P) (000 P) (000 P)			84.61	0,95	
	204	1.947	1.956	47,3	Ja	18,85	101,3	3.01	76,83	3,72	3.97	0.00	000 000000	84.52	0.94	
	205	2.184	2.193	47,1	Ja	20.80	104,9	3.01	77.82	San want	4.06	0.00	G ( \$ ) C ( 5 ) C ( 5 )	86.05	1.06	
	206	2.777	2.783	35,5	Ja	19,15	107,1		79.89		4,36	0.00		89.54	1,42	
	14			,			, .	-,	. 0,00	0,20	1,00	0,00	0,00	03,54	1,42	

Summe 44,96



WindPRO entwickelt von EMD International A/S, Niels Jernesvej 10, DK-9220 Aalborg Ø, Tel. +45 96 35 44 44, Fax +45 96 35 44 46, e-mail: windpro@emd.dk

WindPRO version 2.5.7.84 Sep 2007

IIIG\_09.01

Anhang 2 - Tagbetrieb

Berechnung der Zusatzbelastung durch neu beantragte WEA.

Berechnete Immissionswerte als obere

Vertrauensbereichsgrenze mit einer Wahrscheinlichkeit von 90%.

12.03.2009 12:09 / 1

ENP Erneuerbare Energien Projektentwicklungsgesell. mbH Rehmstraße 98 e

DE-49080 Osnabrück +49 541 6687 259

12.03.2009 12:04/2.5.7.84

#### **DECIBEL - Hauptergebnis**

Berechnung: A2

Detaillierte Prognose nach TA-Lärm / DIN ISO 9613-2

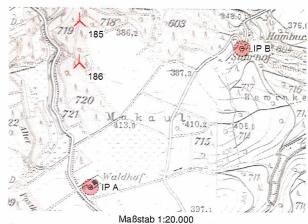
Die Berechnung basiert auf der internationalen Norm ISO 9613-2 "Acoustics - Attenuation of sound during propagation outdoors"

Windgeschw. in 10 m Höhe: 10,0 m/s

Faktor für Meteorologischen Dämpfungskoeffizient, C0: 2,0 dB

Die gültigen Nacht-Immissionsrichtwerte sind entsprechend TA-Lärm festgesetzt auf:

Industriegebiet: 70 dB(A) Dorf- und Mischgebiet: 45 dB(A) Reines Wohngebiet: 35 dB(A) Gewerbegebiet: 50 dB(A) Allgemeines Wohngebiet: 40 dB(A) Kur- und Feriengebiet: 35 dB(A)



A Neue WEA

Schall-Immissionsort

#### **WEA**

GK (Bes Ost	sel) Zone: 2 Nord	z	Beschreibung	WEA-T Aktuell	, i-	Тур	Leistung	Rotord.	Höhe	Schalle Quelle		Windgeschw.	LwA,ref	
			ENERCON E-82 ENERCON E-82		ENERCON ENERCON			[m] 82,0 82,0			leistungsoptimiert inkl. Zuschläge leistungsoptimiert inkl. Zuschläge		[dB(A)] 105,8 105,8	töne 0 dB 0 dB

#### Berechnungsergebnisse

#### Beurteilungspegel

-	3 . 3										
		GK (Besse	l) Zone: 2			Anforder	ungen	Beurteilungspegel	Anforde	rungen er	füllt?
١	Nr. Name	Ost	Nord	Z	Aufpunkthöhe	Schall	Abstand	Von WEA	Schall	Abstand	Gesamt
ı	15 1 111 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			[m]	[m]	[dB(A)]	[m]	[dB(A)]			
l		2.582.521		,_	5,0	45,4	300	37,9	Ja	Ja	Ja
ı	IP B Suhrhof, 56761 Hambuch	2.583.395	5.565.144	362,3	5,0	45,4	300	36,2	Ja	Ja	Ja

#### Abstände (m)

WEA

Schall-Immissionsort 185 186

IP A 993 743 IP B 973 965

IIIG\_09.01 Anhang 2 - Tagbetrieb

Berechnung der Zusatzbelastung durch neu beantragte WEA.

Berechnete Immissionswerte als obere

Vertrauensbereichsgrenze mit einer Wahrscheinlichkeit von 90%.

12.03.2009 12:09 / 1

ENP Erneuerbare Energien Projektentwicklungsgesell. mbH

Rehmstraße 98 e DE-49080 Osnabrück +49 541 6687 259

12.03.2009 12:04/2.5.7.84

#### **DECIBEL - Detaillierte Ergebnisse**

Berechnung: A2 Schallberechnungs-Modell: ISO 9613-2 Deutschland 10,0 m/s

#### Annahmen

 $Berechneter\ L(DW) = LWA, ref + K + Dc - (Adiv + Aatm + Agr + Abar + Amisc) - Cmet$ (Wenn mit Bodeneffekt gerechnet ist Dc = Domega)

LWA,ref:

Schalldruckpegel an WEA

K:

Einzeltöne

Dc:

Richtwirkungskorrektur

Adiv:

Dämpfung aufgrund geometrischer Ausbreitung

Aatm:

Dämpfung aufgrund von Luftabsorption

Agr:

Dämpfung aufgrund des Bodeneffekts

Abar: Amisc: Dämpfung aufgrund von Abschirmung

Cmet:

Dämpfung aufgrund verschiedener anderer Effekte

Meteorologische Korrektur

#### Berechnungsergebnisse

#### Schall-Immissionsort: IP A Waldhof, 56814 Illerich

WEA	4				95% der Ne	ennleistur	na
Nr	Abstand	Schallweg	Mittlere Höhe	Sichthan	Rorochnot	Lw/A rof	<u></u>

Nr.	Abstand	Schallweg	Mittle	ere Höhe	Sichtbar	Berechnet	LwA,ref	Dc	Adiv	Aatm	Agr	Abar	Amisc	Α	Cmet
	[m]	[m]		[m]		[dB(A)]	[dB(A)]	[dB]	[dB]	[dB]	[dB]	[dB]	[dB]	[dB]	[dB]
185	993	996		48,0	Ja	32,82							0,00		
186	743	747		47,4	Ja	36,32	105,8	3,00	68,47	1,42	2,59	0,00	0,00	72,48	0,00

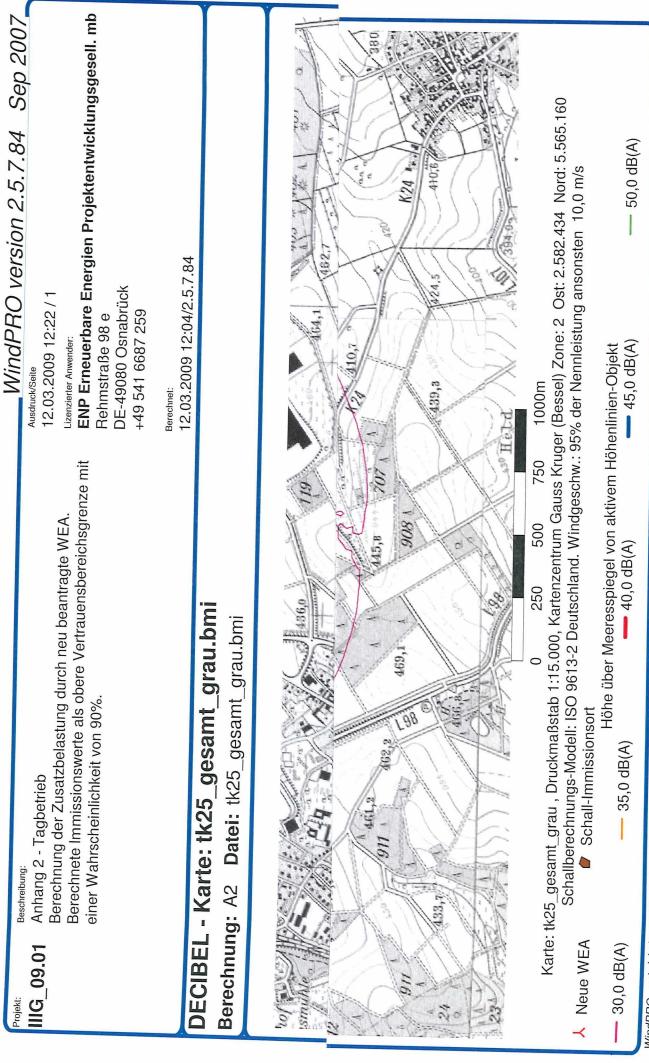
Summe 37,93

#### Schall-Immissionsort: IP B Suhrhof, 56761 Hambuch

WEA	4				95% der Ne	ennleistur	ng		
Nr.	Abstand	Schallweg	Mittlere Höhe	Sichthan	Rerechnet	LwA rof	Do	Adis.	۸

INI.	Abstand	Schallweg	iviittiere Hone	Sichtbar	Berechnet	LwA,ret	DC	Adıv	Aatm	Agr	Abar	Amisc	Α	Cmet
	[m]	[m]	[m]		[dB(A)]	[dB(A)]	[dB]	[dB]	[dB]	[dB]	[dB]	[dB]	[dB]	[dB]
185		982	50,3	Ja	33,07	105,8	3,01	70,84	1,87	3,03	0,00	0,00	75,74	0,00
186	965	975	52,0	Ja	33,22	105,8	3,01	70,78	1,85	2,95	0,00	0,00	75,59	0,00

Summe 36,15



WindPRO entwickelt von EMD International A/S, Niels Jernesvej 10, DK-9220 Aalborg Ø, Tel. +45 96 35 44 44, Fax +45 96 35 44 46, e-mail: windpro@emd.dk

#### WindPRO version 2.5.7.84 Sep 2007

IIIG\_09.01

Anhang 3 - Tagbetrieb

Berechnung der Gesamtbelastung durch genehmigte und beantragte WEA.

Berechnete Immissionswerte als obere

Vertrauensbereichsgrenze mit einer Wahrscheinlichkeit von 90%.

23.04.2009 12:14 / 1

ENP Erneuerbare Energien Projektentwicklungsgesell. mbH

Rehmstraße 98 e DE-49080 Osnabrück +49 541 6687 259

23.04.2009 12:01/2.5.7.84

### **DECIBEL - Hauptergebnis**

Berechnung: A3

Detaillierte Prognose nach TA-Lärm / DIN ISO 9613-2

Die Berechnung basiert auf der internationalen Norm ISO 9613-2 "Acoustics - Attenuation of sound during propagation outdoors"

Windgeschw. in 10 m Höhe: 10,0 m/s

Faktor für Meteorologischen Dämpfungskoeffizient, C0: 2,0 dB

Die gültigen Nacht-Immissionsrichtwerte sind entsprechend TA-Lärm festgesetzt auf:

Industriegebiet: 70 dB(A) Dorf- und Mischgebiet: 45 dB(A) Reines Wohngebiet: 35 dB(A) Gewerbegebiet: 50 dB(A)
Allgemeines Wohngebiet: 40 dB(A)
Kur- und Feriengebiet: 35 dB(A)

185 IP B 186 171 Wold IP A 201 202 205 203 168\* Maßstab 1:40.000

Neue WEA

\* Existierende WEA

Schall-Immissionsort

#### WEA

	Ost	) Zone: 2 Nord	7	Beschreibung	WEA-T						Schall				
`	Ost	IVOIG	2	beschreibung	AKTUEII	Hersteller	Тур	Leistung	Rotord.	Höhe	Quelle	Name	Windgeschw.	LwA,ref	Einzel-
169 2.58 170 2.58 171 2.58 172 2.58 185 2.58 186 2.58 201 2.58 202 2.58 203 2.58 204 2.58 205 2.58	583.232 582.811 583.233 583.730 582.432 582.436 581.818 581.861 581.908 582.074 581.605	5.563.552 5.564.762 5.564.789 5.564.048 5.565.286 5.565.035 5.564.352 5.564.080 5.563.868 5.563.714 5.563.892	424,5 401,3 400,0 420,0 400,0 407,7 448,9 445,9 460,0 460,0 462,9	ENERCON E-66/1 ENERCON E-66/1 REPOWER MD 77 E ENERCON E-70 E ENERCON E-82 E ENERCON E-84 E ENERCON E-84 E ENERCON E-84 E ENERCON E-86/1 ENERCON E-66/1	. Ja . Ja . Ja . Ja . Ja . Ja . Ja . Ja	ENERCON REpower REpower ENERCON ENERCON ENERCON ENERCON ENERCON ENERCON ENERCON ENERCON	E-66/18,70 EN E-66/18,70 EN MD 77 ENP MD 77 ENP E-70 E4 ENP E-82 ENPn E-82 ENPn E-82 ENPn E-82 ENPn E-82 ENPn E-82 ENPn E-82 ENPn E-82 ENPn E-82 ENPn E-66/18,70 EN E-66/18,70 EN	1.800 1.500 1.500 2.000 2.000 2.000 2.000 2.000 2.000 2.000 2.000	[m] 70,0 70,0 77,0 77,0 71,0 82,0 82,0 82,0 82,0 82,0 82,0 82,0 48,0		USER USER USER USER USER USER USER USER	leistungsoptimiert inkl. Zuschläge leistungsoptimiert inkl. Zuschläge leistungsoptimiert inkl. Zuschläge leistungsoptimiert inkl. Zuschläge	[m/s] 10,0 10,0 10,0 10,0 (95%) (95%) (95%) (95%) (95%) (95%) 10,0	[dB(A)] 104,9 104,9 105,1 105,1 105,8 105,8 101,3 104,4 105,8 101,3 104,9 107,1	tone  0 dB 0 d

#### Berechnungsergebnisse

#### Beurteilungspegel

Schall-Immissionsort Nr. Name	GK (Besse Ost	l) Zone: 2 Nord	z	Aufpunkthöhe	Anforder Schall	rungen Abstand	3-1-3-	Anforder Schall	rungen er Abstand		
	2.582.521 2.583.395			[m] 5,0 5,0	[dB(A)] 45,4 45,4	[m] 300 300		Nein Nein	Ja Ja	Nein Nein	

#### Abstände (m)

WEA	IP A	IP B
168	746	1539
169	1030	1600
170	548	698
171	865	390
172	1234	1146
185	993	973
186	743	965
201	705	1765
202	695	1867
203	748	1959
204	735	1947
205	1002	2184
206	1824	2777

WindPRO entwickelt von EMD International A/S, Niels Jernesvej 10, DK-9220 Aalborg Ø, Tel. +45 96 35 44 44, Fax +45 96 35 44 46, e-mail: windpro@emd.dk

IIIG\_09.01

Anhang 3 - Tagbetrieb

Berechnung der Gesamtbelastung durch genehmigte und beantragte WEA.

Berechnete Immissionswerte als obere

Vertrauensbereichsgrenze mit einer Wahrscheinlichkeit von 90%.

23.04.2009 12:15 / 1

ENP Erneuerbare Energien Projektentwicklungsgesell. mbH

Rehmstraße 98 e DE-49080 Osnabrück +49 541 6687 259

23.04.2009 12:01/2.5.7.84

### **DECIBEL - Detaillierte Ergebnisse**

Berechnung: A3 Schallberechnungs-Modell: ISO 9613-2 Deutschland 10,0 m/s

#### Annahmen

Berechneter L(DW) = LWA,ref + K + Dc - (Adiv + Aatm + Agr + Abar + Amisc) - Cmet (Wenn mit Bodeneffekt gerechnet ist Dc = Domega)

LWA,ref:

Schalldruckpegel an WEA

K:

Einzeltöne

Dc:

Richtwirkungskorrektur

Adiv:

Dämpfung aufgrund geometrischer Ausbreitung

Aatm: Agr:

Dämpfung aufgrund von Luftabsorption Dämpfung aufgrund des Bodeneffekts Dämpfung aufgrund von Abschirmung

Abar: Amisc:

Dämpfung aufgrund verschiedener anderer Effekte

Cmet:

Meteorologische Korrektur

#### Berechnungsergebnisse

#### Schall-Immissionsort: IP A Waldhof, 56814 Illerich

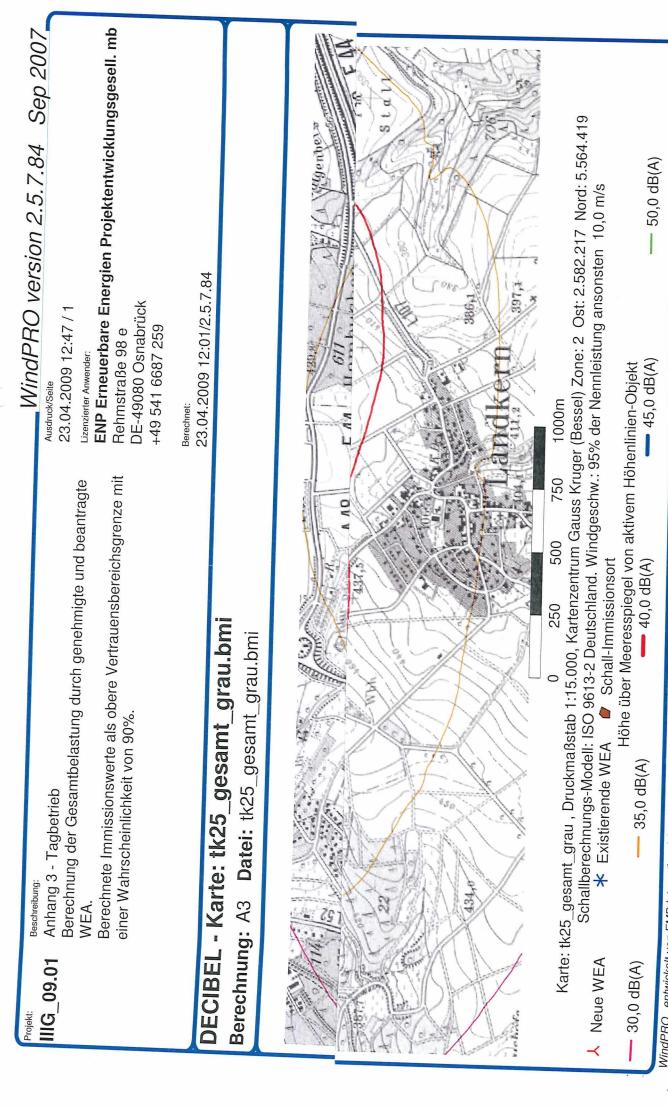
	WEA	55% der Nennielstung														
ı	Nr.	Abstand	Schallweg	Mittlere Höhe	Sichtbar	Berechnet		Dc	Adiv	Aatm	Agr	Abar	Amisc	۸	Cmat	
١	11.0000	[m]	[m]	[m]		[dB(A)]	[dB(A)]	[dB]	[dB]	[dB]	[dB]	[dB]	[dB]	A [dB]	Cmet [dB]	
١	168	746	751	58,2	Ja	35,85	104.9				2,10		0,00	72.05	0,00	
	169	1.030	1.034	63,0	Ja	31.95	104,9		,		2,69	0.00	0.00	75.95	0,00	
ı	170	548	555	52,5	Ja	39,67	105,1		. ,			0.00	0.00	68,42	0.00	
į	171	865	870	60,1	Ja	34,26	105,1		,		2,40		0.00	73.84		
ì	172	1.234	1.237	63,4	Ja	28,14	103.9		72,85		3,03	0.00	0.00	78.23	0,00	
l	185	993	996	48,4	Ja	32,83	105,8				3,12		0.00	75,97	5.42	
ĺ	186	743	747	47,8	Ja	36,34	VV-2200-00*000		68.47		2,57	0.00	200	72.46	0,00	
į	201	705	716	56,2	Ja	32,78			68,10		2,06			71,52	0,00	
į	202	695	705	51,5	Ja	35,85			67.96		2,25	0.00			0,00	
ļ	203	748	760	49,4	Ja	36,20			68,62	1,44		0,00		71,56	0,00	
Í	204	735	747	46,6	Ja	31,79	101,3			1,42		0.00		72,60	0,00	
	205	1.002	1.011	49,5	Ja	31,79	104,9		71,09	1,92		0.00		72,51	0,00	
	206	1.824	1.829	31,9	Ja	25,08	on agreemily to	3,01	76.24			-,		76,12	0,00	
				0.,0	ou	~0,00	107,1	5,01	10,24	3,47	4,20	0,00	0,00	83,92	1,11	

Summe 45,74

#### Schall-Immissionsort: IP B Suhrhof, 56761 Hambuch

WE	^														
					95% der No	ennleistu	nq								
Nr.		Schallweg	Mittlere Höhe	Sichtbar	Berechnet		Dc	Adiv	Aatm	Agr	Abar	Amisc	Α	Cmet	
	[m]	[m]	[m]		[dB(A)]	[dB(A)]	[dB]	[dB]	[dB]	[dB]	[dB]	[dB]	[dB]	[dB]	
168		1.546	48,4	Ja	25,80	104,9	3.01	74,78		3,72		0.00	81.44	0,66	
169		1.608	49,7	Ja	25,28	104,9	3,01	75,13		3.74			81,92	0,71	
170		713	54,0	Ja	36,53	105,1	3,00			2,16	-,		71.58	0.00	
171		416	60,5	Ja	43,91	105,1	2,98	63,38		0,00	-,	0.00	64.17	0.00	
172		1.154	53,6	Ja	28,84	103,9	3.01	72,25				0.00	77.64	0.43	
185		982	50,2	Ja	33,07	105,8	3.01	70,84		3,03	-,	0.00	75.74	0,00	
186		975	51,8	Ja	33,21	105,8	3.01	70.78			0.00	0.00	75.59	0.00	
201		1.774	50,4	Ja	20,30	101,3	10 miles	75.98	3,37		0.00		83.17	0.83	
202		1.875	46,1	Ja	22,53	104,4		76,46	3,56				83.98	0.89	
203		1.969	46,9	Ja	23,26	105.8		76,88	3,74		0.00		84.61	0.95	
204		1.956	47,2	Ja	18,85	101,3	5.00	76,83	3,72		0.00	-,	84.52	0,94	
205	(FEE . 20 FL 19	2.193	47,1	Ja	20,80	7.8 2°5	3.01	77.82		4.06	0.00		86.05	1,06	
206	2.777	2.783	35,3	Ja	19,15		3,01	79,89		4,37	0.00		89.54	1.42	

Summe 45,50



WindPRO entwickelt von EMD International A/S, Niels Jernesvej 10, DK-9220 Aalborg Ø, Tel. +45 96 35 44 44, Fax +45 96 35 44 46, e-mail: windpro@emd.dk

<u>a</u>
2
7
ē
3
Š
Ž
ÿ
<u>:0</u>
d Flä
pun
3
ģ
<u>e</u>
Gebiets- und
G
<u>\$</u>
₹
뚱
ā
te
푿
E D
uf.
Sa
5
<u>S</u> i
Jis
n
드

Ž.	·				
Reballungsplan wenn- Vorhanden ansonsten Elachennuzungsplan E-Rausick untu / Rt/aus. We		0 00 )	Hat vorgelegen (KOLSOSSES לין באנגייסא איני איני איני איני איני איני איני	hel der (hungas)	Anhang: Lageplan Maßstab 1:5000 mit Darstellung der Abstände WKA zu den Immissionsaufpunkten
Ausweisung nach BauNVO			Hat vorgelegen (K Verbrindsgeme Kaise	Unterschrift und Stempel der Zuständigen Baugenehmigungebe	Anhang: Lageplan Maßstab 1 Abstände WKA zu d
Immissions- irichtwert nachts 45 dB(A)		2 2 2 2 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	Jan 18 all		<b>-</b> -
Hochwert 5.564.297 5.565.144		nerken !!!!	*, rusgewiesen als "tadoitely!"	esiesen al Cadre für Co	worther and we fulling and love fulling the Alger and Landschaft haft mbH
Rechtswert 2.582.521 2.583.395		Lageplan zu vem	pool,	\$2 July 3	Sechaff mbH
Gemarkung Marien Hambuch		orzusehen und im	3		cklungsgesell
Flur Flustock		 Schattenprognosen vo	ort und Datum: O	Juterschrift Entwurfsverfasser	rgieanlagen Jen Projektentwi
Straße/Hausnummer Flur Flurstuck Waldhof Suhrhof		Wichtig: Die Immissionsaufpunkte sind analog in den Schall- und Schattenprognosen vorzusehen und im Lageplan zu vermerken !!!!	Ort und Datum: Buabeich, ON. OS. OS Ort und Datum: Opnabruik	_	Neubau von 2 Windenergieanlagen Illerich ENP Erneuerbare Energien Projektentwicklungsgesellschaft mbH
Ort Illerich Hambuch		Die Immissionsaufpunkte s	d Datum: $Buabea$	Unterschrift Bauherrin/Bauherr	chen: aben: ng:
<b></b>	ᄁᄢᆙᅜᅃᆂ	Wichtig:	Ort un	Unters	Aktenzeiche Bauvorhabe Ort: Gemarkung: Bauherr:

illerich ENP Erneuerbare Energien Projektentwicklungsgesellschaft mbH

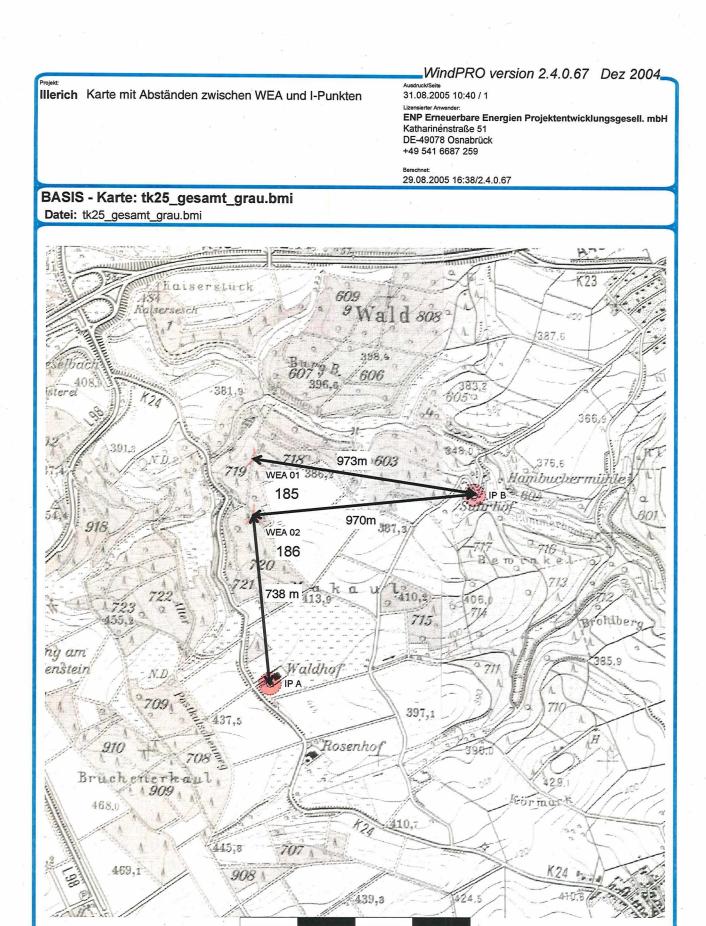
(für Genehmigungsverfahren nach BimSchG) Anlage B

Eintragungen der Genehmigungshahörda	adunden	Eintragungen der Genehmigungsbehörde															Orangi 10:02:200
			Ł			THE RESERVED		Standortd	aten und	Standortdaten und allgemeine Anlagendaten	nlagendaten				ě		
Kreis	Verbandsgemeinde	Gemeinde Anlagennummer	Anlagennummer des Antragstelle	дешяции сер учинадоления	Flur	Flurstück	Ресhtswert	Носћиећ	Z	Вететилдел	Anlagenhersteller	qvjnəgslnA	Nabenhöhe in Meter	Rotordurchmesser in Meter	Mennleistung in KW	(A) 8b ni swJ	Bb ni fieyleitigkeit in dB (A)
135	У	Illerich 168	3	Illerich	7	18	2582934	5563676	4175	417 RIM-Antrag	Enorgon	T 26/40 70		i	- 6	†	
135	X	Illerich 169	6	Illerich	-	108.11	2583232	5563552	426	417 DIM-Antrag	Enercon	E 00/18./U		श	1800	†	
135	CF	Illerich 170	-	lllerich	15	4	2582811	_	400	AND & BIM Aptroc	LINGICOLI	E 00/ 18.70	_	2	1800	1	
135	닝	Illerich 171		lllerich	7	000	0500000	2004102	0,00	JINI-AIIII AG	перомег	MD//	3,11,5	=	1500		
135	¥	T	-	Illerich	2 <	3 5	2303233	_	400,4	400,4 BIM-Antrag	Hepower	MD77	111,5	77	1500	9	
135	×			I and korn	4 0	4 5	2283/30	5564048	423E	423 BIM-Antrag	Enercon	E70	82	71	2000		
135	2 2	1		Lalidheill	2	20 5	2581818	5564352	450E	450 BIM-Antrag	Enercon	E82	98.3 99	82	2000		
125	2 3	T	7 -	Landkern	4	48	2581861	5564080	446E	446 BIM-Antrag	Enercon	E82	66 588	82	2000		
100	2 3	1		Landkern	4	48	2581908	5563868	465 B	465 BIM-Antrag	Enercon	E82	86 E 88	82	2000		
195	2 3			Landkern	4	48	2582074	5563714	465B	465 BIM-Antrag	Enercon	E82	66 5/18	82	2000	$\vdash$	
200	2	1	2	Landkern	4	420, 21, 22	2581605	5563892	467B	467 BIM-Antrag	Enercon	E 66/18.70	86	02	1800	t	
130	4	Landkern 206	0	Landkern	$\overline{}$	289/10	2580704	5564459	486B	486 Bauantrag	Enercon	E 48	92	48	800	$\dagger$	
10 10 10 10		3		Illerich		1/6	2582432	5565286	400B		Enercon	E-82	6883	82	2000	T	
200	980		>	Illerich	13	19/3	2582436	5565035	407B	407 BIM-Antrag	Enercon	E-82	6883	82	2000		
Datum	Ste	Stempel u. Unterschrift	-	3.						) Hindoord	on on	Brussia &	1) \	M	8		Sing
Wichtig	Die vo	Wichtig: Die vorgegebenen Anlagenminnen / Englie 4 / gind	, unou	Smalle A Laind			The state of the s		כ	Unierschillt Berreiber	serreiber		Unterser		Unterschrift Entwurfsverfasser		1

Wichtig: Die vorgegebenen Anlagennummern ( Spalte 4 ) sind u.a. analog in den Schall- und Schattenprognosen zu verwenden und im Lageplan zu vermerken !!!! Beantragte Windenergieanlagen (Zusatzbelastung

	CO	70		QZ				
	00	0,00	000	0,00				
	E-82	107	Ca	L-07	346			
	Fnercon		Francon					
	400 BIM-Antrag	5	407IRIM-Antrac	STATE OF THE REAL PRINTERS				
	5565286		5565035	2000		8		
	2582432	0.000	2582436		54			
	1/0	9,07	19/3					
	4	7	5	ŀ				
	Illerich	40;:011	IIIerich					
10,	ဌ႘၂	100	001					52
doi:oll /	IIIerich	/ Illorioh	IIIGIIGII					
i i	2	ñ	2				-	
ç	-	ď	<u>'</u>					

Illerich ENP- Erneuerbare Energien BIM - K 0638/2005 Illerich Gemarkung: Betreiber: Vorhaben: Ort:



WindPRO - entwickelt von EMD International A/S, Niels Jernesvej 10, DK-9220 Aalborg Ø, Tel. +45 96 35 44 44, Fax +45 96 35 44 46, Email: windpro@emd.dk

Schall-Immissionsort

Neue WEA

250

500

Karte: tk25\_gesamt\_grau, Druckmaßstab 1:15.000, Kartenzentrum GK (Bessel) Zone: 2 Ost: 2.582.914 Nord: 5.564.791

750

1000m

## Schallvermessungen Enercon E82

•	
Messung 1 Messung 2 Messung 3	103,4 dB(A) MBBM 65 333/1 103,8 dB(A) KC 207041-01.01 104,1 dB(A) KC 207542-01.01
Mittelwert Standardabweichung bzw. Sigma P Sigma R Sigma Prog	103,77 dB(A) 0,35 dB(A) 0,50 dB(A) 1,50 dB(A)
Sigma ges	1,62 dB(A)
1,28*Sigma ges	2,07 dB(A)
Emissionswert für oberen Vertrauensbereich 90% (Mittelwert+1,28*Sigma ges)	105,84 dB(A)
Messung 1 Messung 2 Messung 3	98,7 dB(A) schallred. 1000KW MBBM M68330/1
Mittelwert Standardabweichung bzw. Sigma P Sigma R Sigma Prog	98,70 dB(A) 1,22 dB(A) 0,50 dB(A) 1,50 dB(A)
Sigma ges	2,00 dB(A)
1,28*Sigma ges	2,56 dB(A)
Emissionswert für oberen Vertrauensbereich 90% (Mittelwert+1,28*Sigma ges)	101,26 dB(A)
Messung 1 Messung 2 Messung 3	101,8 dB(A) schallred. 1200KW KC 207267
Mittelwert Standardabweichung bzw. Sigma P Sigma R Sigma Prog	101,80 dB(A) 1,22 dB(A) 0,50 dB(A) 1,50 dB(A)
Sigma ges	2,00 dB(A)
1,28*Sigma ges	2,56 dB(A)
Emissionswert für oberen Vertrauensbereich 90% (Mittelwert+1,28*Sigma ges)	104,36 dB(A)



#### Auszug aus dem Prüfbericht

Stammblatt "Geräusche", entsprechend den *"Technischen Richtlinien für Windenergieanlagen*, Teil 1: Bestimmung der Schallemissionswerte"

Rev. 17 vom 01. Juli 2006 (Herausgeber, Fordergesellschaft Windenergie e.V. Stresemannplatz 4, D-24103 Kiel)

Auszug aus dem Prüfbericht 207542-01.01

zur Schallemission der Windenergieanlage vom Typ Enercon E-82 Allgemeine Angaben

Anlagenhersteller:

Enercon GmbH

Technische Daten (Herstellerangaben) Nennleistung (Generator):

2.000 kW

Seriennummer:

82258

Rotordurchmesser:

82 m 108 m

(Herstellerangaben)

WEA-Standort (ca.): Standortkoordinaten:

27232 Sulingen RW: 34.89.628

Nabenhöhe über Grund: Turmbauart:

Rohrturm, Fertigteilbeton

HW: 58.40.371 Ergänzende Daten zum Rotor

Leistungsregelung:

Ergänzende Daten zu Getriebe und Generator

(Herstellerangaben) Rotorblatthersteller: Typenbezeichnung Blatt:

Enercon 82-1

Getriebehersteller: Typenbezeichnung Getriebe: Generatorhersteller:

entfällt entfällt Enercon

Blatteinstellwinkel: Rotorblattanzahl:

variabel Drei

Typenbezeichnung Generator: Generatornenndrehzahl:

E-82 6 - 19 U/min (Betrieb I)

Rotordrehzahlbereich: 6 - 19 U/min (Betrieb I)

Leistungskurve: Nr.: berechnete Kennlinie Rev. 1.0, Januar 2005, Enercon E-82

	Referenzpu	nkt	Schallemissions-	
	Normierte Windgeschwin- digkeit in 10 m Höhe	Elektrische Wirkleistung	Parameter	Bemerkungen
	6 ms <sup>-1</sup>	1.055 kW	100,9 dB(A)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	7 ms <sup>-1</sup>	1.687 kW	103,6 dB(A)	
Schallleistungs-Pegel	8 ms <sup>-1</sup>	1.961 kW	104,1 dB(A)	(2)
L <sub>WA,P</sub>	9 ms <sup>-1</sup>	2.000 kW	103,7 dB(A)	(2)
	10 ms <sup>-1</sup>			(2)
	7,7 ms <sup>-1</sup>	1.900 kW	104,1 dB(A)	(1)
	6 ms <sup>-1</sup>	1.055 kW	0 dB	1:/
	7 ms <sup>-1</sup>	1.687 kW	0 dB	
Tonzuschlag für den	8 ms <sup>-1</sup>	1.961 kW	0 dB	(2)
Nahbereich K <sub>TN</sub>	9 ms <sup>-1</sup>	2.000 kW	0 dB	(=)
•	10 ms <sup>-1</sup>			(2)
	7,7 ms <sup>-1</sup>	1.900 kW	0 dB	(1)
	6 ms <sup>-1</sup>	1.055 kW	0 dB	
	7 ms <sup>-1</sup>	1.687 kW	0 dB	
mpulszuschlag für den	8 ms <sup>-1</sup>	1.961 kW	0 dB	(2)
Vahbereich K <sub>IN</sub>	9 ms <sup>-1</sup>	2.000 kW	0 dB	(-/
	10 ms <sup>-1</sup>			(2)
	7,7 ms <sup>-1</sup>	1.900 kW	0 dB	(1)

Terz-Schallle	eistungsp	egel	für $v_s = 7$ ,	7 ms <sup>-1</sup> in c	IB(A) ents	prechend	dem max	imalen Sc	hallleistun	aspegel		
Frequenz	50	63	80	100	125	160	200	250	315	1 400	500	630
LWA,P,max	77,4	80,0	82,8	84,9	89,4	87,2	88,0	91,1	93,1	95.1	96.2	95.2
Frequenz	800	1.000	1.250	1.600	2.000	2.500	3.150	4.000	5.000	6.300	8.000	10.000
Lwa,P,max	94,0	94,2	91,4	90,3	87.8	84.7	81.0	77.8	(3)	(3)	(3)	(3)

Oktav-Schal	lleistungspegel	für $v_s = 7$	.7 ms <sup>-1</sup> in dB(A)	entsprechend	dem maximale	n Schallleistur	ngspegel	
Frequenz	63	125	250	500	1.000	2.000	4.000	8.000
L <sub>WA,P,max</sub>	85,4	92,3	96,0	100,3	98,2	92,9	82,7 (4)	(3)

Dieser Auszug aus dem Prüfbericht gilt nur in Verbindung mit der Herstellerbescheinigung vom 29.01.2008.

Die Angaben ersetzen nicht den o. g. Prüfbericht (insbesondere bei Schallimmissionsprognosen).

Bemerkungen:

- Die normierte Windgeschwindigkeit von  $v_s = 7.7 \text{ ms}^{-1}$  entspricht 95 % der Nennleistung. (2)Witterungsbedingt ist das Bin nicht vollständig. Aufgrund von elektrischen Einflüssen durch die WEA werden die Terzen bzw. Oktaven oberhalb 4kHz nicht
- aufgeführt. (4) berechnet aus den Terzen f = 3.150 Hz und f = 4.000 Hz
- Abstand zwischen Anlagengeräusch und Fremdgeräusch < 6 dB, Pegelkorrektur um 1,3 dB
- Abstand zwischen Anlagengeräusch und Fremdgeräusch < 3 dB, keine Pegelkorrektur

Gemessen durch:

KÖTTER Consulting Engineers KG

i. V. Dipl.-Ing. Oliver Bunk i. V. Dipl.-Ing. Frank Henkemeier

4. S. J.





Auszug aus dem Prüfbericht Stammblatt "Gerausche", entsprechend den "Technischen Richtlinien für Windenergieanlagen, Teil 1: Bestimmung der Schallemissionswerte" Rev. 17 vom:01 Jüli 2006 (Herausgeber:Fördergesellschaft Windenergie e.V.: Stresemannplatz: 4, D-24103 Kiel) 🎿 Auszug aus dem Prüfbericht 207041-01.01 zur Schallemission der Windenergieanlage vom Typ Enercon E-82 im Betrieb I Allgemeine Angaben Technische Daten (Herstellerangaben) Anlagenhersteller: Enercon GmbH Nennleistung (Generator): 2.000 kW Seriennummer: 82004 Rotordurchmesser: 82 m WEA-Standort (ca.): 48529 Bimolten Nabenhöhe über Grund: 108,4 m Standortkoordinaten RW: 25.71.442 Turmbauart: Fertiateilbeton HW: 58.18.445 Leistungsregelung: Pitch Ergänzende Daten zum Rotor Erg. Daten zu Getriebe und Generator (Herstellerangaben) (Herstellerangaben) Rotorblatthersteller: Enercon GmbH Getriebehersteller: Entfällt Typenbezeichnung Blatt: 82-1 Typenbezeichnung Getriebe: Entfällt Blatteinstellwinkel: Variabel Generatorhersteller: Enercon GmbH Rotorblattanzahl: Drei Typenbezeichnung Generator: E-82 Rotordrehzahlbereich: 6 - 19 U/min Generatornenndrehzahl: 6 - 19 U/min Berechnete Kennlinie Rev. 1.0, Januar 2005, Nennleistung 2.000 kW; Enercon E-82 Referenzpunkt Schallemissions-Normierte Windgeschwindig-Bemerkungen Elektrische **Parameter** keit in 10 m Höhe Wirkleistung 5 ms 607 kW 96,0 dB(A)\* 6 ms<sup>-1</sup> 1.040 kW 100,7 dB(A)  $7~\text{ms}^{\cdot 1}$ 1.710 kW 103.4 dB(A) Schallleistungs-Pegel 8 ms<sup>-1</sup> 1.953 kW 103,7 dB(A) LWA.P 9 ms<sup>-1</sup> 2.058 kW 103,8 dB(A) (2)10 ms<sup>-1</sup> (3) 7,7 ms<sup>-1</sup> 1.900 kW 103,8 dB(A) 5 ms 607 kW 0 dB 6 ms<sup>-1</sup> 1.040 kW 0 dB 7 ms<sup>-1</sup> 1.710 kW 0 dBTonzuschlag für den 8 ms<sup>-1</sup> 1.953 kW 0 dB Nahbereich K<sub>TN</sub> 9 ms<sup>-1</sup> 2.058 kW 0 dB 10 ms<sup>-1</sup> (3)7,7 ms<sup>-1</sup> 1.900 kW 0 dB (1)5 ms 607 kW 0 dB6 ms<sup>-1</sup> 1.040 kW 0 dR7 ms<sup>-1</sup> 1.710 kW 0 dB Impulszuschlag für den 8 ms <sup>1</sup> 1.953 kW 0 dB Nahbereich K<sub>IN</sub> 9 ms<sup>-1</sup> 2.058 kW 0 dB 10 ms<sup>-1</sup> (3)7,7 ms<sup>-1</sup> 1.900 kW 0 dB (1)Terz-Schallleistungspegel für  $v_s = 7.7 \text{ ms}^{-1}$  in dB(A) entsprechend dem maximalen Schallleistungspegel Frequenz 50 80 63 100 125 160 200 250 400 500 630 L<sub>WA,P,max</sub> 72.8 75,6 79,2 79,6\* 84,3 84,0 85.0 87.2 90.0 91,6 92,7 95,0 Frequenz 800 1.000 1.250 1,600 2.000 2.500 3.150 4.000 5.000 6.300 8.000 10.000 96,2 96,0 95,1 92.5 90.5 86,6 82,6 78,4 74,7 73,0 71.6 72.4 Oktav-Schallleistungspegel für v<sub>s</sub> = 7,7 ms<sup>-1</sup> in dB(A) entsprechend dem maximalen Schallleistungspegel Frequenz 250 500 1 000 2.000 4.000 8.000 81.4 87.9 L<sub>WA.P.max</sub> 92.6 98,1 100.5 95.3 84.5 77.1

Dieser Auszug aus dem Prüfbericht gilt nur in Verbindung mit der Herstellerbescheinigung vom 11.04.2007.

Die Angaben ersetzen nicht den o. g. Prüfbericht (insbesondere bei Schallimmissionsprognosen).

Bemerkungen:

- Die normierte Windgeschwindigkeit von  $v_s = 7.7 \text{ ms}^{-1}$  entspricht 95 % der Nennleistung. (1)
- (2) Maximaler Wert  $v_s = 8.8$  m/s, oberhalb witterungsbed, keine Werte für das Anlagengerausch vorhanden.
- Witterungsbedingt keine Werte für das Anlagengeräusch vorhanden.
- Abstand zwischen Anlagengeräusch und Fremdgeräusch < 6 dB, Pegelkorrektur um 1,3 dB
- Abstand zwischen Anlagengeräusch und Fremdgeräusch < 3 dB, keine Pegelkorrektur

Gemessen durch:

KÖTTER Consulting Engineers KG

- Rheine -



i. V. Dipl.-Ing. Frank Henkemeier

Bon Faturs to Be 400 - 40400 Profes Ta 0.50 70 97 (0.0 %, 0.0) 7 70 0.6

#### Auszug aus dem Prüfbericht

Stammblatt "Gerausche", entsprechend den "Technischen Richtlinien für Windenergieanlägen,

Teil 1) Bestimmung der Schallemissionswerte"

Rev...(6.vom.01...Juli:2005 (Herausgeber: Fördergesellschaft:Windenergie e.V., Stresemennplatz 4, D-24103 Klei)

Auszug aus dem Prüfbericht M65 333/1

zur Schallemission der Windenergieanlage vom Typ Enercon E-82

Aligemeine Angaben Technische Daten (Herstellerangaben) Anlagenhersteller: Enercon GmbH Nennleistung (Generator): 2.000 kW Dreekamo 5 Rotordurchmesser: 82 m

26605 Aurich Nabenhöhe über Grund; Seriennummer: 82001 Turmbauart: WEA-Standort (ca.):

Rohnurm RW: 25.92.266 Material: Fertigteilbeton HW: 59.14.847 Leistungsregelung: pitch

98 m

Ergänzende Daten zum Rotor (Herstellerangaben) Ergil Daten zu Getriebe und Generator (Herstellerangaben)

Rotorblatthersteller: Enercon GmbH Getriebehersteller:

Typenbezeichnung Blatt: 82 - 1 Typenbezeichnung Getriebe: Blatteinstellwinkel: variabel Generalorhersteller: Enercon GmbH

Rotorblattanzahl: Typenbezeichnung Generator: E-82

Rotordrehzahlbereich: - 19 U/min (Betrieb I) Generatornenndrehzahl: 6 - 19 U/min (Betrieb I)

	Referen	nzpunkt	Schallemissions- Parameter	Bemerkungen	
	Standardisierte Windgeschwindigkeit in 10 m Höhe	Elektrische Wirkleistung			
	6 m/s	1029,7 kW	100,6 dB(A)		
	7 m/s	1617,4 kW	103,1 dB(A)		
Schallleistungs-Pegel L WAP	8 m/s	1939,6 kW	103.4 dB(A)		
our amount of the court of the	9 m/s	kW	dB(A)	(1)	
	10 m/s	kW	dB(A)	[1]	
	7,7 m/s	1900.0 kW	103,4 dB (A)	[2]	
	6 m/s	1029,7 kW	dB		
	7 m/s	1617,4 kW	dB		
Tonzuschlag für den Nahbereich	8 m/s	1939,6 kW	— dB		
K <sub>IN</sub>	9 m/s	kW	dB	[1]	
	10 m/s	kW	dB	[1]	
	7,7 m/s	1900,0 kW	dB	[2]	
	6 m/s	1029.7 kW	dB		
	7 m/s	1617,4 kW	dB		
Impulszuschlag für den Nahbereich	8 m/s	1939,6 kW	dB		
K <sub>IN</sub>	9 m/s	kW	— dB	[1]	
	10 m/s	kW	dB	[1]	
	7,7 m/s	1900,0 kW	dB	[2]	
Company of the second s	Terz-Schailleistungspege	l Referenzpunkt v 10	= 8 m/s		

		Te	erz-Schaille	istungspeg	el Reforenz	punkt v 10 =	8 m/s					
Frequenz	50	63	80	100	125	160	200	250	315	400	500	630
L WA, P Terz	75,9	79,1	81,5	82,9	87,7	88,2	87,5	90,4	90,5	91,2	93,7	93,5
Frequenz	800	1000	1250	1600	2000	2500	3150	4000	5000	6300	8000	10000
L WA, P, Torz	94.9	95,0	93,9	91,6	89,3	85,2	80,9	75,8	72,4	73,4	71.2	73,5
		Okt	tav-Schallle	istungspeg	el Referent	punkt v <sub>10</sub> =	8 m/s					
Frequenz	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000				

84,2 91,6 94.4 97,7 99.4 94.2 82.5 77.6 L WA.P. OKON

Dieser Auszug aus dem Prüfbericht gilt nur in Verbindung mit der Herstellerbescheinigung vom 17.1.2007 Die Angaben ersetzen nicht den o.g. Prüfbericht M65 333/1 vom 23.1.2007 (insbesondere bei Schallimmissionsprognosen)

#### Bemerkungen:

[1] In dieser Windklasse wurden keine Daten ermittelt

[2] Der Schallleistungspegel bei 95%iger Nennleistung wurde bei Berücksichtung der Umgebungsbedingungen am Messtag, der verwendeten Leistungskurve und der vermessenen Nabenhöhe bei einer stand. Windgeschwindigkeit von 7,7 m/s festgestellt.

Gemessen durch:

Datum:

Müller-BBM GmbH

Niederlassung Gelsenkirchen

Am Bugapark 1

45 899 Gelsenkirchen

MÜLLER-BBM GMBH

NIEDERLASSUNG GELSENKIRCHEN BUGAPARK 45899 GELSENKIRCHEN TELEFON (0209) 9 83 08 - 0

Dipl.-Ing. (FH) D. Hinkelmann

Dipl.-Ing. (FH) M. Köhl

Akkreditiertes Prüflaboratorium nach ISO/IEC 17025



challemissio,

2007



#### Auszug aus dem Prüfbericht

Stammblatt "Geräusche", entsprechend den "Technischen Richtlinien für Windenergieanlagen, Teil 1: Bestimmung der Schallemissionswerte"

Rev. 17 vom 01.Juli 2006 (Herausgeber: Fördergesellschaft Windenergie e.V. Stresemannplatz 4, D-24103 Kiel)

Auszug aus dem Prüfbericht 207267-01.03

		11 F 1 albertont 201 201 -0 1.03	
	zur Schallemission der	Windenergieanlage vom Typ E-	82
	e Angaben	Technische Daten	(Herstellerangaben)
Anlagenhersteller:	Enercon GmbH	Nennleistung (Generator):	2.000 kW, reduziert 1.200 kW
Seriennummer:	82167	Rotordurchmesser:	82 m
WEA-Standort (ca.):	46399 Bocholt-Hemden	Nabenhöhe über Grund:	98 m
Standortkoordinaten:	RW: 25.39.535	Turmbauart:	Rohr, Fertigteilbeton
	HW: 57.50.305	Leistungsregelung:	Pitch
	aten zum Rotor	Ergänzende Daten zu	Getriebe und Generator
(Herstelle	rangaben)	(Herstelle	rangaben)
Rotorblatthersteller:	Enercon GmbH	Getriebehersteller:	entfällt
Typenbezeichnung Blatt:	82-1	Typenbezeichnung Getriebe:	entfällt
Blatteinstellwinkel:	variabel	Generatorhersteller:	Enercon GmbH

Rotorblattanzahl: drei Typenbezeichnung Generator: E-82

Rotordrehzahlbereich: 6 - 17 U/min (reduziert) Generatornenndrehzahl: 6 - 17 U/min (reduziert)

	üfbericht zu	2013	Larigar	COLVE. LEIST					ingsreduzie					11 07.0	2.4007	
			Nor		Refe ndgeschw 0 m Höhe	indig-		Elekt	rische eistung	-  :		Ilemissi aramete		Bei	merk	ungen
Schallleistu L <sub>WA,P</sub>	ngs-Pege	<b>:</b>		7 ! 8 ! 9 ! 10 ! 7,7	ms <sup>-1</sup> ms <sup>-1</sup> ms <sup>-1</sup> ms <sup>-1</sup> ms <sup>-1</sup>			1. 1. 1.	864 kW 080 kW 156 kW 200 kW  140 kW		10 10 10	01,8 dB(A 01,8 dB(A 01,3 dB(A 00,7 dB(A  01,5 dB(A	4) 4)		(2 <i>(</i> 1	
Tonzuschla Nahbereich				6 1 7 1 8 1 9 1 10 1 7,7	ms <sup>-1</sup> ms <sup>-1</sup> ms <sup>-1</sup> ms <sup>-1</sup> ms <sup>-1</sup>			1.0 1.1 1.2	864 kW 080 kW 156 kW 200 kW  140 kW		0 0	dB bei H	lz lz lz lz		(2	)
Impulszusch Nahbereich	-	en		6 r 7 r 8 r 9 r 10 r	ns <sup>-1</sup> ns <sup>-1</sup> ns <sup>-1</sup> ns <sup>-1</sup> ns <sup>-1</sup>			1.0 1.1 1.2	364 kW 080 kW 156 kW 200 kW 			0 dB 0 dB 0 dB 0 dB  0 dB			(2	)
Terz-Schallle	eistungsp	egel		für v <sub>s</sub> = 6	ms <sup>-1</sup> in dB	(A) eı	ntsp	rechend d	em maxim	nalen	Scha	allleistungs	spegel			
Frequenz	50	6	3	80	100	12		160	200	2	50	315	400	50	00	630
L <sub>WA,P,max</sub>	77,9		0,7	85,6	88,7	90		91,0	91,4		1,9	92,6	92,1	90		88,7
Frequenz L <sub>WA,P,max</sub>	800 89,6		000 3,2	1.250 87,3	1.600 85.6	2.0 84		2.500 82,1	3.150 78.9		000 1.5	5.000 69.7	6.300 65.5*	8.0 63.		10.000 61.0**
Oktav-Schall							-	rechend d						1 00,	0 1	01,0
Frequenz	63		Γ	125	250	, , , ,		500	1.000			2.000	4.00	<u> </u>		8.000
L <sub>WA,P,max</sub>	87,3			94.9	96.8			95.5	93.3			88.9	80.6			68,3*

Dieser Auszug aus dem Prüfbericht gilt nur in Verbindung mit der Herstellerbescheinigung vom 20.02.2008.

Die Angaben ersetzen nicht den o. g. Prüfbericht (insbesondere bei Schallimmissionsprognosen).

Bemerkungen:

(1) Die normierte Windgeschwindigkeit von  $v_s = 7.7 \text{ ms}^{-1}$  entspricht 95 % der Nennleistung.

(2) Witterungsbedingt keine Werte vorhanden.

\* Abstand zwischen Anlagengeräusch und Fremdgeräusch < 6 dB, Pegelkorrektur um 1,3 dB

\*\* Abstand zwischen Anlagengeräusch und Fremdgeräusch < 3 dB, keine Pegelkorrektur

Gemessen durch: Datum: 11.07.2008 KÖTTER Consulting Engineers KG

- Rheine -

i. V. Dipl.-Ing. Oliver Bunk

i. V. Dipl.-Ing. Frank Henkemeier



Stammble Tell 1: Be	ıı "deraus stimmung	cne , em der Scha	spreche Nemissio	na aen "1 Inswerte"	echnisci	nen Rich	dinlen fûl	r Winden	ergleania	igen,		
Rev. 17 vom					ndenerole o	.V., Stresen	nanoniaiz 4	D-24103 KI				
			A	uszug au	s dem P	rüfberich	t M68 33	30/1				
-	zur Sch	allemissi	on der W	/indenerg	ieaniage	vom Tvi	Enerco	n F-82				
Aligemeine /	Angaben -	9-4449m	ABOQ00867 -	asey) (Filody) yeg	Owlets (NGP et			(Herstellera	ngaben)		Carlotter	
Anlagenhers	teller:	Ener	con Gmbl-	1			tung (Ger			1000 k	W (reduzie	ert)
		Dree	kamp 5			Rotordu	chmesser	: '		82 m	(100000.00	,
		2660	5 Aurich			Nabenh	he über G	Srund:		108 m		
Seriennumm		8201	-			Turmbau	ert:			Rohrtu	rm	
WEA-Stando	rt (ca.):	RW:	34.81.			Material:				Stahl		
		HW:	58.48.			Leistung	sregelung	:		pitch		
Ergänzende I						Erg. Date	n zu Getri	ebe und Ge	nerator (F	lerstelleran	gaben)	132 L
Rotorblatther			con GmbH				hersteller:			***		
Typenbezeich		82-1						Getriebe:				
Blatteinstellw		varial	oel			1	orherstelle				n GmbH	
Rotorbiattanz		3						Generator	:	E-82		
Rotordrehzal			6 min-1 (re				rennennd			6 - 16	min-1 (red	luziert)
Prüfbericht z	ur Leislungs	kurve:	Enercon	GmbH: Ber	echnete n	ennleistung			E-82 von	August 20	05	
				Referen	rzpunkt			missions- ameter		Berne	rkungen	
			Windges	ardisierte chwindigkeit m Höhe		trische eistung						
				m/s	1048	kW	98,	7 dB(A)	<b></b>		[1]	
			6 m/s 7 m/s		1048	kW	i	6 dB(A)	1		[1]	
Schallleistungs-	Pagel I		1 1	m/s	1048	kW	98,	3 dB(A)			[1]	
	. ago. away		4	m/s		kW	_	- dB(A)	1		[2]	
			10	) m/s		kW	-	- dB(A)			[2]	
			-	i m/s	1048	kW	-	- dB			[1]	
			7	m/s	1048	kW	-	- dB	[1]			
fonzuschlag für	den Nahbere	ich	1	m/s	1048		dB		ni ni			
( <sub>TN</sub>			1	m/s		kW	ı	- dB			[2]	
			10	m/s		kW		- dB		. 1	[2]	
*			6	m/s	1048	kW		- dB			[1]	
			7	m/s	1048	kW	٠	- dB		1	[1]	
npuiszuschiag	für den Nahbe	ereich		m/s	1048	kW		dB .		1	[1]	
in				m/s		kW	1	dB .		1	[2]	
			10	m/s		kW		· dB		1	[2]	
		Te	rz-Schaille	istungspege	l Referenz	punkt v <sub>10</sub> =	6 m/s				·····	~
requenz	50	63	80	100	125	160	200	250	315	400	500	630
WARIER	72,7	75,8	77,7	79.7	81,2	81,6	82,5	83,9	84,9	86,3	87,7	87,9
requenz	800	1000	1250	1600	2000	2500	3150	4000	5000	6300	8000	1000
WA.P.Terr	88,6	89,1	89,9	89,4	87,0	85,0	82,8	80,4	76.2	68,7	61,4	65,3
				istungspege	l Referenz	punkt v <sub>to</sub> =	6 m/s					
requenz	63	125	250	500	1000	2000	4000	0008				
WAROLLY	80.6	85,7	68.6	92,1	94.0	92.3	85,3	70,9				

Die Angaben ersetzen nicht den o. g. Prüfbericht M68 330/1 vom 22.6.2007 (insbesondere bei Schallimmissionsprognosen).

Gemessenen von:

Müller-BBM GmbH

Niederlassung Gelsenkirchen Am Bugapark 1 D-45 899 Gelsenkirchen

MÜLLER-BBM **GMBH** 

NIEDERLASSUNG GELSENKIRCHEN A M B U G A P A R K 1 45899 G E L S E N K I R C H E N TELEFON (0209) 9 83 08 - Q

Berichtsdatum:

22.06.2007

Dípl.-Ing. (FH) M. Köhl

Dipl.-Ing. (FH) D. Hinkelmann Accredited Test Laboratory according to ISO/IEC 17025



challemis.

2007

# Schallvermessungen Enercon E70 E4

Messung 1 Messung 2 Messung 3	102,0 dB(A) WICO 392SEA3/01 101,9 dB(A) KCE 28277-1.004 101,6 dB(A) Müller-BBM M62 910/1
Mittelwert Standardabweichung bzw. Sigma P Sigma R Sigma Prog	101,83 dB(A) 0,21 dB(A) 0,50 dB(A) 1,50 dB(A)
Sigma ges	1,59 dB(A)
1,28*Sigma ges	2,04 dB(A)
Emissionswert für oberen Vertrauensbereich 90% (Mittelwert+1,28*Sigma ges)	103,87 dB(A)

Bestimmung der		
Tentsprechend Annana I		

Seite 1/2

Auf der Basis von mindestens drei Messungen nach der "Technischen Richtlinie für Windenergieanlagen" [1] besteht die Möglichkeit die Schallemissionswerte eines Anlagentyps gemäß [2] anzugeben, um die schalltechnische Planungssicherheit zu erhöhen.

#### Anlagendaten

Hersteller Enercon GmbH

Anlagenbezeichnung

E-70 E4

Dreekamp 5 26605 Aurich Nennleistung Nabenhöhe

2000 kW 99 m

		Rotordurchmesser 71 m									
Angaben zur Einzelmessung		Messung-Nr.									
,	1	2	3	4	5	6					
Seriennummer	701496	701858	701496								
Standort	Ostermarsch	Ahaus-Wüllen	Schwaförden		}						
vermess. Nabenhöhe (m)	65	113	98								
Messinstitut	Wind-Consult	Kötter C.E.	Müller-BBM								
Prüfbericht	392SEA3/01	28277-1.004	M62 910/1								
Datum	23.07.2004	14.03.2005	16.01.2006		1						
Getriebetyp	_										
Generatortyp	E-70	E-70	E-70								
Rotorblatttyp	70-4	70-4	70-4								

Schallemissionsparameter: Messwerte (Prüfbericht Leistungskurve: berechnete Leistungskurve)

Schallleistungspegel

Messung	Schallleistungspegel		,				
		6 m/s	7 m/s	8 m/s	9 m/s	10 m/s	WA P,95% Pnenn
1	L <sub>WA,P</sub> [3]	99,3 dB(A)	100,4 dB(A)	101,5 dB(A)	102,0 dB(A)		102,0 dB(A)
2	L <sub>WA,P</sub> [4]	99,0 dB(A)	****	101,5 dB(A)	101,9 dB(A)		101,9 dB(A)
3	L <sub>WA,P</sub> [5]		100,6 dB(A)	101,3 dB(A)	101,6 dB(A)		101,6 dB(A)
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·							-
Mittelwert L <sub>w</sub>	•	99,2 dB(A)	100,5 dB(A)	101,4 dB(A)	101,8 dB(A)		101,8 dB(A)
Standardabweichu	ng s	0,2 dB(A)	0,2 dB(A)	0,1 dB(A)	0,2 dB(A)		0,2 dB(A)
K nach [2] $\sigma_R =$	0,5 dB(A) [6]	1,3 dB(A)	1,1 dB(A)	1,0 dB(A)	1,0 dB(A)		1,0 dB(A)

#### Schallemissionsparameter: Zuschläge

Tonzuschlag

Messung	Tonzuschlag	Windgeschwindigkeit in 10 m Höhe						
messarig	Tonzaschiag	6 m/s	7 m/s	8 m/s	9 m/s	10 m/s	l	
1	K <sub>TN</sub>	_						
2	KTN	_						
3	K <sub>TN</sub>							
Mittelwert K-								

#### Impulszuschlag

Messung	Tonzuschlag	Windgeschwindigkeit in 10 m Höhe						
cooung	Totizaschiag	· 6 m/s	7 m/s	8 m/s	9 m/s	10 m/s	1	
1	K <sub>IN</sub>	<u> </u>						
2	K <sub>IN</sub>	_						
3	K <sub>IN</sub>	_						
littelwert K <sub>IN</sub>		-						

## Schallvermessungen Enercon E66/18.70

Messung 1 Messung 2 Messung 3	103,0 dB(A) KCE 26207-1:001 103,0 dB(A) KCE 25716-1:001 102,7 dB(A) Windtest 1618/00
Mittelwert Standardabweichung bzw. Sigma P Sigma R Sigma Prog	102,90 dB(A) 0,17 dB(A) 0,50 dB(A) 1,50 dB(A)
Sigma ges	1,59 dB(A)
1,28*Sigma ges	2,04 dB(A)
Emissionswert für oberen Vertrauensbereich 90% (Mittelwert+1,28*Sigma ges)	104,94 dB(A)



## Auszug aus dem Prüfbericht

Seite 1

Stammblatt "Gerausche", entsprechend den "Technischen Richtlinien für Windenergieanlagen, Teil 1: Bestimmung der Schallemissionswerte"

Rev. 13 Vom 01 Januar 2000 (Herausgeber: Fördergesellschaft Windenergie e.V. Flotowstraße 41-43, D-22083 Hamburg)

Auszug aus dem Prüfbericht 26207-1.001

zur Schallemission der Windenergieanlage vom Typ Enercon E-66/18.70 in Hückeswagen

Allgemeine Angaben Technische Daten (Herstellerangaben) Anlagenhersteller: Enercon GmbH Nennleistung (Generator): 1800 kW Rotordurchmesser: 70,4 m Seriennummer: 70494 86 m

Nabenhöhe über Grund: WEA-Standort (ca.):

42499 Hückeswagen Turmbauart: kon. Rohr + Sockel GK RW 25.92.350 Leistungsregelung: Blattverstellung GK HW 56.67.312

Ergänzende Daten zum Rotor (Herstellerangaben) Erg. Daten zu Getriebe und Generator (Herstellerang.)

Rotorblatthersteller: Enercon Getriebehersteller: entfällt Rotorblattyp: Enercon Typenbezeichnung Getriebe: entfällt

Variabel Generatorhersteller: Enercon

Blatteinstellwinkel: Rotorblattanzahl: 3 Typenbezeichnung Generator: E-66/18.70, Ringbauweise

Rotordrehzahlbereich: 8-22 U/min Generatordrehzahlbereich: 8-22 U/min Prüfbericht zur Leistungskurve: Leistungskurvenmessung DEWI-PV 0002-05-F, Deutsches Windenergie-Institut GmbH

	Referen	zpunkt			
	Standardisierte Windgeschwindigkeit in 10 m Höhe	Schallemissions- Parameter	Bemerkungen		
Schalleistungs-Pegel L <sub>WA,P</sub>	8 ms <sup>-1</sup> 9 ms <sup>-1</sup> 	101,4 dB(A) 103,0 dB(A) 			
Tonzuschlag für den Nahbereich K <sub>TN</sub>	8 ms <sup>-1</sup> 9 ms <sup>-1</sup> 	0 dB 0 dB 			
Impulszuschlag für den Nahbereich K <sub>IN</sub>	8 ms <sup>-1</sup> 9 ms <sup>-1</sup>  	0 dB 0 dB  			
Terz-Schalleistungspegel F	Referenzpunkt v <sub>10</sub> = 9,0 m	s <sup>-1</sup> in dB(A) entspreche	end 95% der Nennleistung	g, hier 1710kW	

Frequenz	16	20	25	31,5	40	50	63	80	100	125	160	200	250	315	400	500
L <sub>WA,P</sub>	59,4	62,1	67,6	71,1	74,8	78,4	88,4	92,4	87,4	89,3	93,5	89,9	90,2	91,5	91,1	90,4
Frequenz	630	800	1000	1250	1600	2000	2500	3150	4000	5000	6300	8000	10000	12500	16000	20000
LWAP	91.4	90.8	91.9	91.3	89.9	88.9	84.9	81.5	78.4	75.2	71.0	66.8	·70.6	69.3	66,1	68,8
-WA,P	0 , , .		,-	- 1,0				1	, .	,		1 1 1		,,-	,, .	, ,,,,
Terz-Scha		<del>'</del>		1		= 8,0 n	<u> </u>							,,-	*	00,0
		<del>'</del>		1		= 8,0 n	<u> </u>		100	125	160	200	250	315	400	500
Terz-Scha	lleistun	gspege	el Refe	renzpu	nkt v <sub>10</sub>		ns <sup>-1</sup> in o	dB(A)			160 90,5				4-	

81.4 Dieser Auszug aus dem Prüfbericht gilt nur in Verbindung mit der Herstellerbescheinigung. Die Angaben ersetzen nicht den o.g. Prüfbericht (insbesondere bei Schallimmissionsprognosen).

85.2

Bemerkungen:

Der Abstand zwischen eingeschalteter und ausgeschalteter Windenergieanlage betrug während der Messung <5 dB(A) zwischen WEA an und Hintergrundgeräusch, witterungsbedingt konnten für v<sub>10</sub>= 6 m/s und 7 m/s keine

74.6

69.6

77.8

Minutenmittelwerte erfasst werden.

Gemessen durch:

KÖTTER Consulting Engineers

- Rheine -

Datum:

LWA.P

04.03.2003

Bonifatiusstraße 400 · 48432 Rheine

Tel 0.59.71 - 97.10.0 - Fax 0.59.71 - 97.10.43

64.9

68.1

66.7

63.4

i.V. Amo Schall



#### Auszug aus dem Prüfbericht

Seite 1

Stammblatt "Geräusche", entsprechend den "Technischen Richtlinien für Windenergieanlagen, Teil 1: Bestimmung der Schallemissionswerte"

Rev. 13 vom 01 Januar 2000 (Herausgeber: Fördergesellschaft Windenergie e.V. Flotowstraße 41-43, D-22083 Hamburg)

Auszug aus dem Prüfbericht 25716-1.001

zur Schallemission der Windenergieanlage vom Typ Enercon E-66/18.70 im Windpark Wilsum

Allgemeine Angaben Technische Daten (Herstellerangaben) Anlagenhersteller: Enercon GmbH Nennleistung (Generator): 1800 kW Rotordurchmesser: 70.4 m Seriennummer: 70350 Nabenhöhe über Grund: 98m WEA-Standort (ca.); 49849 Wilsum Turmbauart: kon. Rohr + Sockel GK RW 25.60.880, Leistungsregelung: Blattverstellung GK HW 59.23.400 Ergänzende Daten zum Rotor (Herstellerangaben) Erg. Daten zu Getriebe und Generator (Herstellerang.) Rotorblatthersteller: Enercon Getriebehersteller: entfällt Rotorblattyp: Enercon Typenbezeichnung Getriebe: entfällt Blatteinstellwinkel: Variabel Generatorhersteller: Enercon Rotorblattanzahl: Typenbezeichnung Generator: E-66/18.70, Ringbauweise Rotordrehzahlbereich: 10-22 U/min Generatordrehzahl: 10-22 U/min Prüfbericht zur Leistungskurve: Leistungskurvenmessung DEWI-PV 0002-05-E, Deutsches Windenergie-Institut GmbH

Referenzpunkt

			i													
			V	Vindges	lardisier schwindi m Höh	gkeit	Sc	hallemi Param			Bemerkungen					
Schalleistungs-Pegel L <sub>WA,P</sub> 8 m 9 m				6 ms <sup>-1</sup> 7 ms <sup>-1</sup> 8 ms <sup>-1</sup> 9 ms <sup>-1</sup> 9,15 m	s <sup>-1</sup>	1	97,2 dE 99,7 dE 01,6 dE 02,9 dE 03,0 dE	B(A) B(A) B(A)								
	Tonzuschlag für den 7 ms <sup>-1</sup> Nahbereich K <sub>TN</sub> 8 ms <sup>-1</sup> 9 ms <sup>-1</sup> 9,15 ms <sup>-1</sup>				s <sup>-1</sup>		0 dE 0 dE 0 dE 0 dE	3 3 3								
	mpulszuschlag für den Nahbereich K <sub>IN</sub>				6 ms <sup>-1</sup> 7 ms <sup>-1</sup> 8 ms <sup>-1</sup> 9 ms <sup>-1</sup> 9,15 ms	S <sup>-1</sup>		0 dE 0 dE 0 dE 0 dE 0 dE	3 3 3							
Terz-Scha	lleistur	gspeg	el Refe	renzpu	nkt v <sub>10</sub>	= 8 ms	s <sup>-1</sup> in dE	3(A)								
Frequenz	16	20	25	31,5	40	50	63	80	100	125	160	200	250	315	400	500
L <sub>WA,P</sub>	60,9	66,4	70,3	73	75,9	79,3	81,9	85,2	84,1	85	90	85,8	87,9	90,3	90	89,6
Frequenz	630	800	1000	1250	1600	2000	2500	3150	4000	5000	6300	8000	10000	12500	16000	20000
LWA,P	91,9	92	92,8	91,2	89,5	87,2	84,8	82,1	80,4	77,2	72;6	68,6	66,2	64,5	63,4	
Terz-Scha		gspeg	el Refe	renzpu	nkt v <sub>10</sub>	= 9,15	ms <sup>-1</sup> ir	dB(A)	, entsp	<u>reche</u> n	d 95%	der Ne	nnleistu	ng (1710	kW)	
Frequenz	16	20	25	31,5	40	50	63	80	100	125	160	200	250	315	400	500
L <sub>WA,P</sub>	62,3	67,8	71,7	74,4	77,3	80,7	83,3	86,6	85,5	86,4	91,4	87,2	89,3	91,7	91,4	- 91,0
Frequenz	630	800	1000	1250	1600	2000	2500	3150	4000	5000	6300	8000	10000	12500	16000	20000
L <sub>WA,P</sub>	93,3	93,4	94,2	92,6	90,9	88,6	86,2	83,5	81,8	78,6	74,0	70,0	67,6	65,9	64,8	

Dieser Auszug aus dem Prüfbericht gilt nur in Verbindung mit der Herstellerbescheinigung . Die Angaben ersetzen nicht den o.g. Prüfbericht (insbesondere bei Schallimmissionsprognosen).

Bemerkungen:

KÖTTER Consulting Engine rs Gemessen durch:

- Rheine -

Datum:

04.03.2003

Tel. 0 59 71 - 97 10.0 · Fax 0 59 71 - 97 10.43

Bonifatiusstraße 400 · 48432 Rheine WAND Schally

Unterschrift

# WINDTEST

# Kaiser-Wilhelm-Koog-GmbH

Schalltechnisches Gutachten zur Windenergieanlage E66/18.70 in Hage/Norden

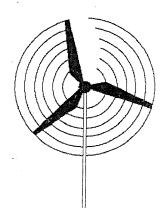
Messdatum: 2000-10-25

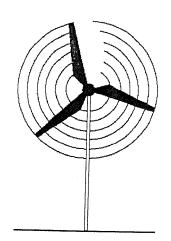
Dezember 2000

WT 1618/00

Durch das DAP Deutsches Akkreditierungssystem Prüfwesen akkreditiertes Prüflaboratorium Die Akkreditierung gilt für die In der Urkunde aufgeführten Prüfverfahren







# **WINDTEST**

# Kaiser-Wilhelm-Koog-GmbH

# Schalltechnisches Gutachten zur Windenergieanlage E66/18.70 in Hage/Norden

#### WT 1618/00

Standort bzw. Messort:	Hage/Norden									
Auftraggeber:	Enercon Gmbl Dreekamp 5 26605 Aurich	-								
Auftragnehmer:	WINDTEST KWK GmbH Sommerdeich 14 b 25709 Kaiser-Wilhelm-Koog									
Datum der Auftragserteilung:	2000-04-04	Auftragsnummer:	6020000103306							
Bearbeiter:			Geprüft:							
DiplIng. J. Clausen			O. Cirline							
aiser-Wilhelm-Koog, 2000-	12-21		DiplIng. V. Köhne (Technischer Leiter)							

Dieser Bericht darf auszugsweise nur mit schriftlicher Zustimmung der WINDTEST KWK vervielfältigt werden. Er umfaßt insgesamt 23 Seiten incl. des Anhanges.

## Inhaltsverzeichnis

1	Aufgabenstellung	3
2	Durchführung der Messungen	3
2.1	Messverfahren	3
2.2	Messobjekt	. 3
2.3	Messablauf	
2.4	Verwendete Messgeräte	. 4
2.5	Anordnung der Messpunkte	
3	Messergebnisse	. 4
3.1	Richtcharakteristik	. 4
3.2	Schalldruckpegel	
3.3	Immissionsrelevanter Schalleistungspegel	. 5
3.4	Impulshaltigkeit	. 6
3.5	Pegel von Einzelereignissen	
3.6	Tonhaltigkeit und Frequenzanalysen	. 6
3.7	Oktavanalyse	. 7
3.8	Messunsicherheit	. 7
4	Umrechnung der Schallleistung auf andere Nabenhöhen	. 7
5	Zusammenfassung und Bewertung	. 7
6	Verzeichnis der verwendeten Formelzeichen und Abkürzungen	. 9
7	Literaturverzeichnis	10
8	Anhang	10
Anhang 1:	Verwendete Messgeräte	11
Anhang 2:	BIN-Analyse des Schalldruckpegels über die berechnete Windgeschwindigkeit	12
Anhang 3.1a:	Übersichtsspektren 1 – 6 des Betriebsgeräusches bei WG = 8 m/s	13
	Übersichtsspektren 7 – 12 des Betriebsgeräusches bei WG = 8 m/s	
Anhang 3.2a:	Übersichtsspektren 1 – 6 des Betriebsgeräusches bei WG = 9 m/s	15
Anhang 3.2b:	•	
Anhang 3.3a:	Übersichtsspektren 1 – 6 des Betriebsgeräusches bei WG = 9,62 m/s in 10 m Höhe (entspr. 95% PNenn)1	17
Anhang 3.3b:	•	
Anhang 4:	A-bewertetes Terz-Schalleistungsspektrum bei 9,62 m/s in 10 m Höhe (entspr. 95% P <sub>Nenn</sub> )1	
Anhang 5:	Verwendete Leistungskurve2	20
Anhang 6a:	Herstellerbescheinigung Seite 12	11
Anhang 6b:	Herstellerbescheinigung Seite 22	2
Anhang 7	Standort2	3

#### 1 Aufgabenstellung

Die WINDTEST Kaiser-Wilhelm-Koog GmbH (WINDTEST) wurde am 2000-04-04 von der Firma Enercon GmbH beauftragt, Schallmessungen an der Windenergieanlage (WEA) E66/18.70 (Nabenhöhe  $h_N = 65 \text{ m}$ ) in Hage/Norden durchzuführen.

Es soll der immissionsrelevante Schalleistungspegel sowie die Frequenzzusammensetzung des Geräusches bei unterschiedlichen Windgeschwindigkeiten ermittelt werden.

Die in diesem Bericht dargestellten Ergebnisse beziehen sich nur auf diese Anlage.

# 2 Durchführung der Messungen

#### 2.1 Messverfahren

Als Mess- und Beurteilungsmethode wurde auftragsgemäß folgende Vorschrift gewählt: "Technische Richtlinien für Windenergieanlagen, Teil 1, Rev. 13 vom 2000-01-01" /1/. Diese basiert auf der "DIN EN 61400-11 Windenergieanlagen - Teil 11: Geräuschmessverfahren, Februar 2000" /2/. Die Bestimmung der Impulshaltigkeit im Nahfeld wird anhand der "DIN 45645, T1, - Einheitliche Ermittlung des Beurteilungspegels für Geräuschimmissionen, Juli 1996", /3/ durchgeführt. Zur Feststellung der Tonhaltigkeit im Nahfeld wird gemäß Technischer Richtlinie /1/ nach "DIN 45681, Entwurf, Bestimmung der Tonhaltigkeit von Geräuschen und Ermittlung eines Tonzuschlages für die Beurteilung von Geräuschimmissionen, Januar 1992," /4/, ausgewertet. Angegeben werden der immissionsrelevante Schalleistungspegel sowie die Ton- und Impulshaltigkeit im Nahfeld im Bereich von 6 bis 10 m/s in 10 m Höhe (bzw. bis zu 95 % der Nennleistung, sofern diese unterhalb einer Windgeschwindigkeit von 10 m/s in 10 m Höhe erreicht wird).

#### 2.2 Messobjekt

Die vermessene WEA weist für die relevanten Parameter die in Tabelle 1 dargestellten Werte auf.

Tabelle 1: Eigenschaften der vermessenen WEA (s. Anhang 6).

Parameter	Wert
WEA-Hersteller	Enercon GmbH
WEA-Typ	E66/18.70
Standort	Hage/Norden
Nabenhöhe [m]	65.7
Nabenhöhe inkl./exkl. Fundamenthöhe	inclusive
Fundamenthöhe [m]	0.7
Rotordurchmesser [m]	70.0
Abstand Turmmittellinie-Blattflanschmittelpunkt [m]	

#### 2.3 Messablauf

Die Messung wurde durchgeführt in der Zeit von ca. 2000-10-25 15:05h bis 2000-10-25 23:15h. Die während der Messung auftretenden Windgeschwindigkeiten in 10 m Höhe lagen in einem Bereich von ca. 6,9 m/s bis 13,1 m/s (1-min-Mittelwerte). Die abgegebene Wirkleistung lag zwischen ca. 103 kW und 1875 kW. Während der Betriebsmessungen lief die Windenergiean-lage im Dauerbetrieb.

Bei dieser Messkampagne wird der Schalldruckpegel auf einer schallharten Platte, die abgegebene elektrische Leistung der Windenergieanlage und die Windgeschwindigkeit in 10 m Höhe (frei angeströmt vor der Windenergieanlage) aufgezeichnet. Weiterhin wurde die Drehzahl durch den Auftraggeber erfasst und für die Auswertung zur Verfügung gestellt. Die Drehzahlerfassung ist erforderlich, da dieser Anlagentyp drehzahlvariabel betrieben wird. Unbrauchbare

Zeiten, wie beispielsweise beim Auftreten von Störgeräuschen (vorbeifahrendes Auto, Regen), werden während der Messung gekennzeichnet. Die in diesen Zeiträumen aufgenommenen Daten werden nicht mit zur Auswertung herangezogen. Bei sehr häufig und regellos auftretenden Störgeräuschen, die parallel zur Messung nicht entsprechend markiert werden können, erfolgt eine nachträgliche Statuskorrektur der Rohdaten anhand eines Vergleiches mit der DAT-Aufzeichnung. Die Rohdaten werden um die korrigierten Datensätze reduziert.

Die Windenergieanlage befindet sich in der Umgebung von landwirtschaftlich genutzten Flächen, primär Weideland. Bei der Positionierung der schallharten Platte wurde darauf geachtet, dass der Umgebungseinfluss (Häuser, hochwachsende Vegetation) möglichst gering gehalten wurde. Die Bedingungen entsprechen dem freien Schallfeld über reflektierender Ebene.

Am Messtag wurden die in Tabelle 2 dargestellten, meteorologischen Bedingungen ermittelt.

Tabelle 2: Meteorologische Bedingungen während der Messzeit.

Luftdruck	1001 hPa	
Lufttemperatur	13,8 °C	·
Luftfeuche	80 %rel	
Hauptwindrichtung	SW	
Wetterlage	bedeckt, trocken	

#### 2.4 Verwendete Messgeräte

Zur Ermittlung der verschiedenen Messgrößen wurden die im Anhang dargestellten Geräte verwendet. Alle Messgeräte werden in den in der Technischen Richtlinie /1/ vorgegebenen Zeitabständen geprüft, um jederzeit eine einwandfreie Daten- und Messsicherheit zu gewährleisten.

Die gesamte akustische Messkette wurden mit einer Prüfschallquelle (B&K 4231) vor und nach der Messung kalibriert.

#### 2.5 Anordnung der Messpunkte

Die Anordnung des Messpunktes wurde entsprechend der Vorgabe durch die Technische Richtlinie /1/ gewählt. Die Messung wurde mit einem Messpunktabstand von  $R_0$  = 85 m durchgeführt.

### 3 Messergebnisse

#### 3.1 Richtcharakteristik

Der Referenzmesspunkt für die Schallmessung und die Auswertung wurde in Mitwindrichtung positioniert, da keine ausgeprägte Richtcharakteristik in der Geräuschabstrahlung der WEA festgestellt werden konnte. Durch diese Messanordnung wird die Schallausbreitung durch den Wind begün stigt und somit der "worst-case" berücksichtigt.

### 3.2 Schalldruckpegel

Alle zu messenden Daten werden kontinuierlich über den gesamten Messzeitraum aufgezeichnet. Störungen, die im Messzeitraum auftreten (z.B. durch Flug- oder Verkehrslärm), werden schon während der Messung markiert; die in diesen Zeitraum anfallenden Daten bleiben bei der Auswertung unberücksichtigt. Es wird unterschieden zwischen Zeiträumen, in denen die Anlage in Betrieb und in denen sie abgeschaltet ist.

Weiterhin wird eine Fremdgeräuschkorrektur vorgenommen, bei der der Schalldruckpegel des Betriebsgeräusches energetisch um den Fremdpegel reduziert wird. Bei der Korrektur werden zunächst die BIN-Mittel für Betrieb und Hintergrund gebildet. Bei den relevanten Windgeschwindigkeiten wird der Betriebsschalldruckpegel energetisch um den Fremdgeräuschpegel reduziert und daraus der fremdgeräuschkorrigierte Schalldruckpegel Laeq,c der WEA bestimmt. Da die Darstellung des Betriebsgeräusches einen inlinearen Verlauf zeigt, wurde eine BIN-Analyse verwendet, um ein Maximum an Genauigkeit der Funktionsnachbildung zu erreichen.

Es liegt eine im Windgeschwindigkeitsbereich der Geräuschvermessung vollständige gültige, gemessene Leistungskurve vor (s. Anhang), die bei der Auswertung der Windgeschwindigkeit verwendet wurde.

#### Hinweise:

Der aus der berechneten zur gemessenen Windgeschwindigkeit ermittelte Quotient beträgt k = 0,957. Abweichungen zwischen gemessener und berechneter Windgeschwindigkeit werden auf Beeinträchtigungen der in 10 m Höhe gemessenen Windgeschwindigkeit durch Geländestruktur und Vegetation zurückgeführt. Eine Prüfung sämtlicher Erfassungsgeräte hat deren einwandfreien Betrieb festgestellt. Ein Einfluss der Vegetation auf die gemessene Wirkleistung ist, wenn überhaupt messbar, als unbedeutend einzustufen. Da der Zusammenhang Windgeschwindigkeit und Leistung mit Hilfe einer Leistungskurve hergestellt wurde, wurde auf die Darstellung des Schalldruckpegels als Funktion der Wirkleistung und der gemessenen Windgeschwindigkeit verzichtet.

#### 3.3 Immissionsrelevanter Schalleistungspegel

Der Schalleistungspegel wird aus dem fremdgeräuschkorrigierten Schalldruckpegel L<sub>Aeq.c</sub> für die relevanten Windgeschwindigkeiten in 10 m Höhe berechnet und aufgrund der Reflexionen (Schalldruckverdoppelung durch kohärente Interferenz) auf der schallharten Platte richtlinien-konform um 6 dB korrigiert (vgl. /2/).

Der Schalleistungspegel L<sub>WA</sub> ergibt sich aus folgendem Zusammenhang:

$$L_{WA} = L_{Aeq,c} - 6 dB + 10 \cdot log (4 \cdot Pl \cdot R_i^2/1m^2) dB$$

$$R_i = SQR ((R_0 + d)^2 + (H - h_A + h_F)^2)$$

In Anhang 2 ist die BIN-Analyse der 1-min-Mittelwerte des Schalldruckpegels in Abhängigkeit der berechneten Windgeschwindigkeit dargestellt.

Der BIN-Analyse liegen 1-Minuten-Mittelwerte aus den gemessenen Schalldruckpegeln und der über die Leistungskurve bestimmten Windgeschwindigkeit zugrunde.

Für die E66/18.70 ergeben sich in der vorliegenden Konfiguration die in Tabelle 3 dargestellten, immissionsrelevanten Schalleistungspegel.

Tabelle 3: Immissionsrelevanter Schalleistungspegel als Funktion der berechneten WG

WG in 10 m Höhe [m/s]	6	7	8	9	10 <sup>1</sup>
Schalleistungspegel L <sub>WA,P</sub> [dB]	-	-	100,5	102,1	102,7

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> bzw. die der 95%igen Nennleistung entsprechende WG

#### 3.4 Impulshaltigkeit

Die Impulshaltigkeit der Geräuschabstrahlung wird nach den Vorgaben der DIN 45645 T1 /3/ bestimmt. Der Beurteilungszeitraum ist hierbei gleich dem Messzeitraum bei laufender WEA mit Windgeschwindigkeiten zwischen 5,5 und 10,5 m/s (Messbereich). Die Differenz aus dem über diesen Zeitraum gemittelten Taktmaximalmittelungspegel ( $L_{\rm AFTm}$ ) und dem entsprechend gemittelten äquivalenten Dauerschallpegel ( $L_{\rm eq}$  oder  $L_{\rm AFm}$ ) im 5-Sek-Takt ergibt den **unbewerteten** Impulszuschlag  $K_{\rm IN,\,u}$ .

Die DIN 45645 T1 /3/ empfiehlt, den Impulszuschlag erst bei einem berechneten Wert von  $K_{\text{IN, u}} > 2$  dB aufzuschlagen. Daraus resultiert der **bewertete** Impulszuschlag für diese WEA im Nahfeld (s. Tabelle 4).

Tabelle 4: Impulshaltigkeitszuschläge gemäß DIN 45645 T1 /3/.

WG in 10 m Höhe [m/s]	6	7	8	9	10 <sup>1</sup>
bewerteter Impulshaltigkeitszuschlag [dB]	-	0	0	0	0

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> bzw. die der 95%igen Nennleistung entsprechende WG

Hinweis: Die ermittelte Impulshaltigkeit ist nicht unmittelbar auf den Fernbereich übertragbar.

#### 3.5 Pegel von Einzelereignissen

Einzelereignisse - z.B. das Anfahren oder Abschalten der Anlage - sollen den Mittelungspegel des Schalldruckes bei den relevanten Windgeschwindigkeiten nicht um mehr als 10 dB überschreiten.

Bei dieser Anlage wurde keine Überschreitung festgestellt.

#### 3.6 Tonhaltigkeit und Frequenzanalysen

Das auf der schallharten Platte gemessene Geräusch wird mit dem FFT-Analysator B&K 2144 schmalbandig auf seine Frequenzzusammensetzung analysiert. Die Analyse wird nachträglich von den auf DAT-Recorder aufgezeichneten Geräuschen durchgeführt. Zur Beurteilung der Tonhaltigkeit von drehzahlvariablen Windenergieanlagen wurden richtlinienkonform für die vorhandenen Windgeschwindigkeitswerte 8, 9 und 10 m/s (95 % der Nennleistung entsprechend 1710 kW) jeweils 12 Spektren zu jeweils 10 s herangezogen (Mittelwert der Windgeschwindigkeit für eine Minute). Für jedes Spektrum wird eine Tonhaltigkeitsanalyse durchgeführt.

In dem breitbandigen Geräusch der E66/18.70 treten tonale Frequenzen insbesondere im Bereich der Nennleistung auf. Aufgrund ihrer geringeren Intensität sind diese als nicht relevant im Sinne der Norm anzusehen. Eine Tonhaltigkeitsanalyse dieser Linien ist daher nicht erforderlich. Repräsentative Spektren des Betriebsgeräusches, die für die Tonhaltigkeitsanalyse zugrunde gelegt wurden, sind in Anhang 3 festgehalten.

Tabelle 5: Tonhaltigkeitszuschläge gemäß Technischer Richtlinie /1/, bzw. EDIN 45681 /3/.

WG in 10 m Höhe [m/s]	6	7	8	9	10 <sup>1</sup>
Tonhaltigkeitszuschlag [dB]	-	-	0	0	0

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> bzw. die der 95%igen Nennleistung entsprechende WG

Hinweis: Die ermittelte Tonhaltigkeit ist nicht unmittelbar auf den Fernbereich übertragbar.

#### 3.7 Oktavanalyse

In Tabelle 6 sind die A-bewerteten Schalleistungsspektren für die immissionsrelevanten Windgeschwindigkeiten von 10 m/s auf 10 m Höhe (bzw. 95 %  $P_{Nenn}$ ) dargestellt. Zusätzlich zu der gültigen Fassung der Technischen Richtlinie wurde mit Bezug auf die Anwendung in frequenzabhängigen Ausbreitungsrechnungen gemäß EDIN ISO 9613-2 eine Darstellung als Oktavspektrum gewählt.

Tabelle 6: A-bewertete Oktavspektren bei unterschiedlichen Windgeschwindigkeiten

f [Hz] L <sub>AF</sub> [dB]	31,5	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000	energet. Summe
bei 10 m/s¹	74,1	83,4	90,6	93,9	97,4	97,6	94,5	87,9	76,4	102,7

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> bzw. die der 95%igen Nennleistung entsprechende WG

#### 3.8 Messunsicherheit

Durch die Art der Umgebung und die meteorologischen Bedingungen sowie durch die Messkette unterliegt das Messergebnis für den Schalleistungspegel einer Messunsicherheit. Für diese Messung wurde eine Messunsicherheit bezüglich des Schalleistungspegels L<sub>WA,P</sub> inkl. aller Zuschläge festgestellt von

 $s_{tot} = 1,5 dB$ .

# 4 Umrechnung der Schallleistung auf andere Nabenhöhen

Gemäß den Bestimmungen der Technischen Richtlinie /1/ kann eine Umrechnung der Schallleistung auf andere Nabenhöhen erfolgen, sofern sie gleichen Typs und gleicher Turmart sind. Bei der Umrechnung der akustischen Parameter muss beachtet werden, dass für Stahlrohrtürme eine Umrechnung der Tonhaltigkeitsparameter nicht erfolgen kann, da durch veränderte geometrische Verhältnisse des Turms sich auch andere akustische Eigenschaften ergeben können. D.h Tonhaltigkeiten können sich durch diese Veränderung sowohl verstärken als auch abschwächen, was sich negativ oder positiv auf das Emissionsverhalten der Anlage auswirken kann.

Tabelle 7: Umrechnung der Schallleistung auf andere Nabenhöhen

Nabenhöhe	L <sub>WA</sub> 6 m/s	L <sub>WA</sub> 7 m/s	L <sub>WA</sub> 8 m/s	L <sub>WA</sub> 9 m/s	L <sub>WA</sub> 10 m/s <sup>1</sup>
[m]	[dB]	[dB]	[dB]	[dB]	[dB]
85,0	-		100,8	102,5	102.7
98,0	-	· -	101,0	102,7	102,7

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> bzw. die der 95%igen Nennleistung entsprechende WG

#### Bemerkung:

Der Schalleistungspegel für die 10 m/s Windklasse (bzw. für die der 95%igen Nennleistung entsprechende WG) ändert sich nicht, da die errechneten Windgeschwindigkeiten oberhalb der 95% - Grenze liegen, d.h. die Anlage It. gültiger Leistungskurve dann bereits im Nennleistungsbereich liegt. Die in der Tabelle 7 aufgeführten Werte gelten nur für die baugleiche Anlagen des vermessenen Typs.

# 5 Zusammenfassung und Bewertung

Im Auftrag der Enercon GmbH, 26605 Aurich, wurde von der WINDTEST Kaiser-Wilhelm-Koog GmbH die Geräuschabstrahlung der WEA E66/18.70 mit einer Nabenhöhe von  $h_{\rm N}$  = 65,7 m

nach Technischer Richtlinie /1/ untersucht. Grundlage für die Messungen und schalltechnische Beurteilung der WEA hinsichtlich des Schalleistungspegels ist die DIN 61400-11 /2/, für die Bestimmung der Tonhaltigkeit im Nahfeld der WEA die EDIN 45681 /4/ bzw. für die Bewertung von Impulshaltigkeiten die DIN 45645 T1 /3/ Die Auswertung basiert auf der berechneten Windgeschwindigkeit. Eine gültige und für den verwendeten WG-Bereich vollständige Leistungskurve liegt vor (s. Anhang).

Die Messungen ergeben für die E66/18.70 die in Tabelle 8 dargestellten, immissionsrelevanten Schallleistungspegel und Zuschläge für das Nahfeld. Eine Übertragbarkeit auf das Fernfeld ist nicht unmittelbar möglich..

Tabelle 8: Schalleistungspegel, Ton- und Impulshaltigkeitszuschläge im Nahfeld

WG in 10 m Höhe [m/s]	6	7	8	9	10 1
Schalleistungspegel L <sub>WA,P</sub> [dB]	-	-	100,5	102,1	102,7
bewerteter Impulshaltigkeitszuschlag [dB]	-	0	0	0	0
Tonhaltigkeitszuschlag [dB]		-	0	0	0

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> bzw. die der 95%igen Nennleistung entsprechende WG

Bezüglich des Schalleistungspegels  $L_{WA,P}$  ist für diese Messung eine Messunsicherheit inkl. aller Unsicherheiten und Zuschläge festgestellt worden von:

$$s_{tot} = 1,5 dB.$$

Einzelereignisse, die den gemittelten Pegel um mehr als 10 dB überschreiten, wurden nicht festgestellt. Eine ausgeprägte Richtungscharakteristik des Anlagengeräusches liegt bei dieser WEA nicht vor.

Es wird versichert, dass das Gutachten gemäß dem Stand der Technik unparteilsch und nach bestem Wissen und Gewissen erstellt wurde.

# 6 Verzeichnis der verwendeten Formelzeichen und Abkürzungen

D.T.O.			.50
BTG	-	Betriebsgeräusch	_
d	~	Abstand Rotorflächenmittelpunkt zum Turmmittelpunkt	m
D	-	Rotordurchmesser	m
D <sub>L</sub>	-	Luftabsorptionsmaß	dB
D <sub>BM</sub>	-		dB
f <sub>1</sub>	-	Obere Grenzfrequenz der Kritischen Bandbreite	Hz
f <sub>2</sub>	• -	Untere Grenzfrequenz der Kritischen Bandbreite	Hz
· f <sub>T</sub> F	-	Tonfrequenz	Hz
	-	Akustisch beanspruchte Fläche	ha
h <sub>A</sub>	-	Aufpunkthöhe ( bei Messungen gleich der Mikrofonhöhe )	m
h <sub>F</sub>	-	Fundamenthöhe	m
$h_N = h_0$	-	Nabenhöhe	m
HTG	-	Hintergrundgeräusch	• -
IP K	-	Immissionspunkt	-
K <sub>0</sub>	-	Raumwinkelmaß	dB
K <sub>IN, u</sub>	-	Impulszuschlag im Nahfeld nach DIN 45645 (unbewertet)	dB
K <sub>IN</sub>	-	Impulszuschlag im Nahfeld nach DIN 45645 (bewertet)	dB
K <sub>TN</sub>	-	Tonzuschlag im Nahfeld nach DIN 45681	dB
$L_{AFm} = L_{Ae}$	eq -	äquivalenter Dauerschallpegel, A-bewertet	dB
L <sub>AF95</sub>	-	Summenhäufigkeitspegel, A-bewertet	dB
L <sub>AFT</sub>	-	Taktmaximalpegel	dB
LAFTm	_	Taktmaximalmittelungspegel ( = Wirkpegel nach TA Lärm)	dB
L <sub>G</sub>	-	Pegel der verdeckenden Frequenzen	dB
L <sub>pA</sub>	-	A-bewerteter Schalldruckpegel	dB
L <sub>T</sub>	-	Tonpegel	dB
L <sub>WA</sub>	=	A-bewerteter Schalleistungspegel	dB
L <sub>WA, P</sub>		A-bewerteter Schalleistungspegel, über die Leistungskurve bestimmt	dB
LWA,8m/s	-	A-bewerteter Schalleistungspegel bei Referenzwindgeschwindigkeit	dB
MP	-	Messpunkt	-
$P_{W}$	-	Abgegebene elektrische Wirkleistung	kW
$R_0$	-	Messradius ( = projizierter Abstand zwischen Schallquelle und Messpkt.)	m
$R_i$	-	Abstand zwischen Schallquelle und Messpunkt (Hüllflächenradius)	, m
Stot	-	Gesamte Messunsicherheit	dB
WG	-	Windgeschwindigkeit	m/s
WEA	-	Windenergieanlage	-
Alpha L	-	Dämpfungskoeffizient	dB/m
Delta f <sub>c</sub>	-	Kritische Bandbreite	Hz
Delta L		Pegeldifferenz	dB

### 7 Literaturverzeichnis

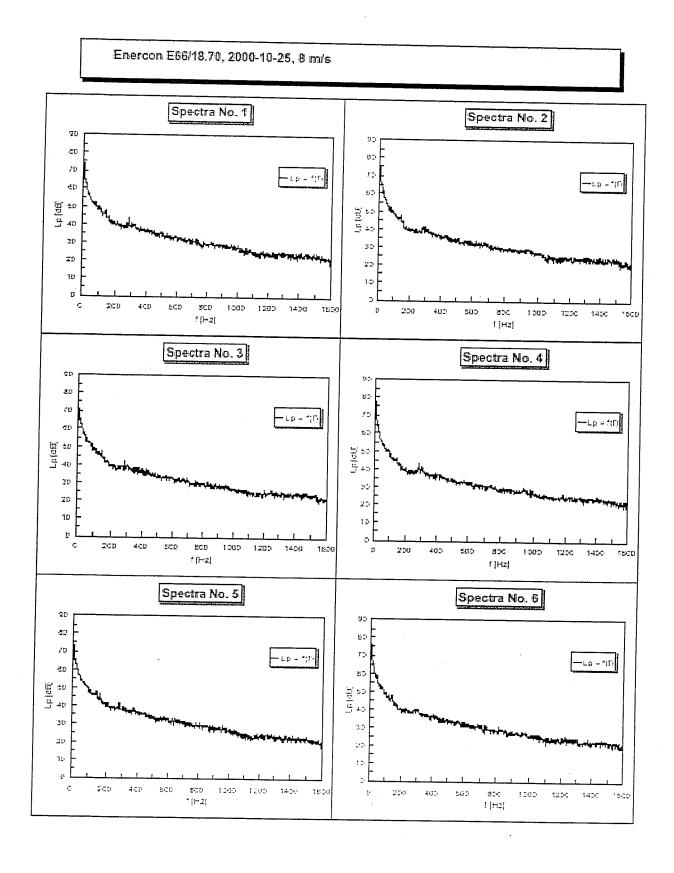
- /1/ Technische Richtlinien für Windenergieanlagen, Teil 1, Rev. 13, 2000-01-01, Herausgeber: Fördergesellschaft Windenergie e. V., Elbehafen, 25541 Brunsbüttel
   /2/ DIN EN 61400-11 Windenergieanlagen Teil 11: Geräuschmessverfahren, 2000-02
- DIN 45645, Teil 1
  Einheitliche Ermittlung des Beurteilungspegels für Geräuschimmissionen 1996-07;
- EDIN 45681, Entwurf
  Bestimmung der Tonhaltigkeit von Geräuschen und Ermittlung eines Tonzuschlages für die Beurteilung von Geräuschimmissionen 1992-01

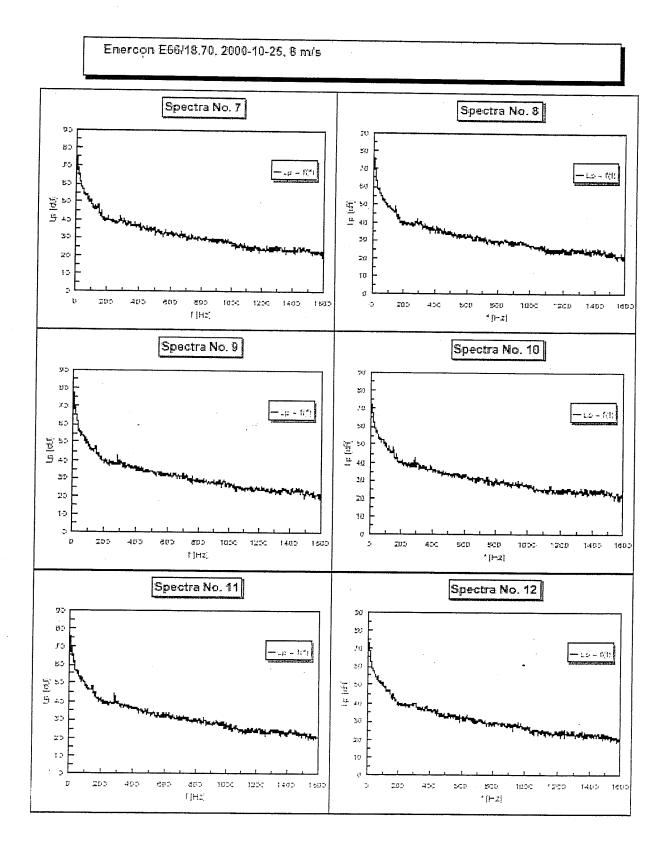
## 8 Anhang

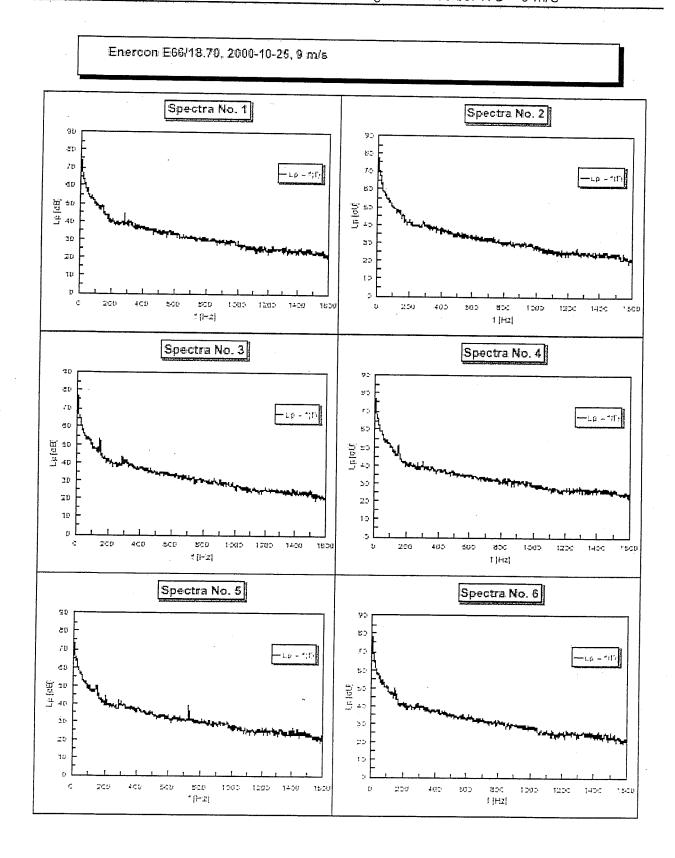
Anhang 1: Verwendete Messgeräte

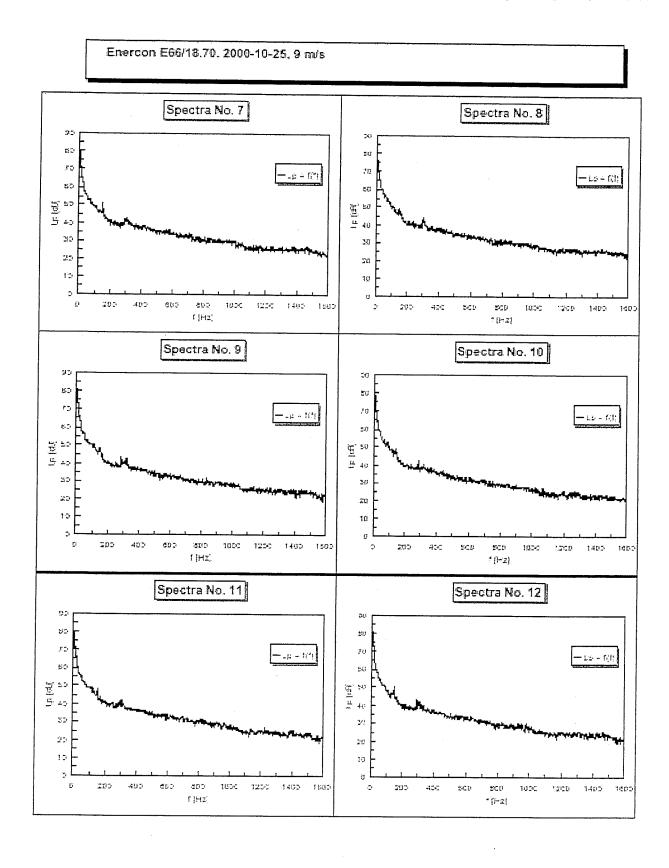
Beschreibung	Fabrikat	Тур	Ser.Nr./WT Nr.	
Akustischer Kalibrator	Brüel & Kjær	4231	<del></del>	EM
	2.40, 6.1961	4231	WT 3004893 WT 3018798	
			WT 3018798	
Windschirm	Brüel & Kjær	UA 0237	1 2016/98	
	Norsonic			
Sekundärwindschirm	WINDTEST	-		
	Microtech Gefell	W68	_	
Mikrophon	Brüel & Kjær	4149	1776646	
			1766882	
		4189	2021013	
		4165	1738441	
	Norsonic	1220	zu WT 3006695	
Trockenadapter	Brüel & Kjær	UA 0308	WT 9905497	
Vorverstärker	Brüel & Kjær	2639	WT 9905397	
		ZC 0026		
Multiplexer	Brüel & Kjær	2811	1726854	
Mikrophonversorung	Brüel & Kjær	2804	1798685	
DAT-Recorder	Sony	TCD-D10 Pro II	WT 3006794	
			WT 3006493	
Zweikanal-Echtzeit- Frequenzanalysator	Brüel & Kjær	2144	WT 9904897	
Handschallpegelmesser	Brüel & Kjær	2231	1709333	
			1728139	
		2260	WT 3018798	
	Norsonic	N116	WT 3006695	X
Interface Module	Brüel & Kjær	ZI 9101	WT 3006894	
Mikrophonkabel	Norsonic	1408 (30m)	zu WT 3006695	M
	Brüel & Kjær	AO 00029 (30m)	zu 1709333	
Adapterbox	Norsonic	243	zu WT 3006695	X
Mikrophonstativ	Brüel & Kjær	KM252R (1,5m)	-	
		KM208R (5m)	WT 9904697	H
Erfassungs- und Auswertesoftware	GfS Aachen	DIA/DAGO 5.03	-	Ħ l
	Microsoft	Excel 5.0	-	$\boxtimes$
	IMC/WINDTEST	Famos	-	$\boxtimes$
	WINDTEST	Konvert 5	-	一 一
	Brüel & Kjær	5306 2.05	-	$\overline{\boxtimes}$
		7651	1734546	
Hard C	WINDTEST	SMS 1.2	- ,	$\boxtimes$
Unabh. Spannungs- versorgungseinheit	APS	Smart UPS 7001 NET	WT 3114098	
Anemometer/Windrichtungsgeber	Thies Clima	4.3303.10.000	WT 0105190	
	Thies Compact	4.3519.00.000	WT 0300130	$\boxtimes$
	Friedrichs	4432.2000	WT 0600180	
Erfassungsrechner	PC	PC486/133	WT 4005692	
	Notebook	Asus L7200	WT 4016200	$\boxtimes$
WICOM - Datenlogger	Ammonit	P408	WT 0305498	X
10 m – Teleskopmast	Clark	QT 12M/HP	Gk 9730	
			Gk 54424	
Wetterstation	Lamprecht/ Thies Clima	-	WT 0804197	
	Thies Clima Thies Clima		WT 3004493	
	Vaisalla	PTB 100A	V0720004	
Messgerät	John Fluke CO.Inc.	Fluke 45	WT 3004293	
Leistungsumformer	Gossen Metrawatt	Sineax		
Zangenstromwandler	Chauvin Arnoux	-	WT 3012696 WT 3012496	
	2.1.30 T.1. T.1.10 U.A	<u> </u>	VVI 3012430	

		i d	Binklassi	sierung	State of the state			Rink la	ងនៅឧទ្ធការក្នុង	s [ndm] sa	Binklassiogung deg Impnishaltigkeit	
		Hintergrundmessung	•	(NG berechmet)	t)			u legel	und Meximalpegel	pegel (NG	(NG berechmet)	
Klagso	143 (#17.6)	1987 1987 1987	Meste				Klassa	Resta	(8/m)	LF.	LAP The	KIN
ث	00'0	. 90'0	٥				8	٥	00'0	00 '0	00'0	00'0
1~	93.0	P. 00	C S				<b>j-</b> .	t-4	T. 3E	88. D8	सह. इ.इ.इ.इ.इ.इ.इ.इ.इ.इ.इ.इ.इ.इ.इ.इ.इ.इ.इ	E 25.
ä	0.00	6, 60	٥				2	96	Ø.19	32.32 32.32	56.35	\$ 6 ° 0
ás.	\$.24	1E, RT	Ŋ				<i>s</i> ,	1.60	B.9B	56.40	53. 39	ବଳ-ପ
10	110, 32	ମୁ ଅଧି ଅଟ	Į.				<u></u>	1281	10.16	E1, 31	F. 53	1.01
- i		टिपाइड स्थान प्रशासिक हर		(No beneatmen)				lmpulsh.	bei vræfæ	ម.០៣/ន	Kinref	1.005.41
Klasse	20.3 [m? e.]	6+4, IR9, 345)	Merra. Bir.	Lea, Btz. [dB]	Lineq,c (dB)	LAA [dB]						
نيد	00 '0	Q9 ' G	٩	00'0	១១'១	00'0						
ţ <del>-</del>	99 '9	97.60	٥	00'0	00'0	Ø6'0						
œ.	80 17 20	45, 84	æ	55.16	54.62	10.0.48						
đ <sub>i</sub>	9.11	59 · 91	ijΤ	56.31	5 E. 23	103,83						
16	्ब स्था स्था	99°58	Ľ:	37.3D	56.83	102. EB						
				En	Enercon	E66/18.70	8.70		Standortı	t Inga/Beidan	ं वस्त	
MIL	WINDIEST	E-	Ţ						គឺខេត្តបញ្ជា គឺ	nda Techni	Messatanda Tachnische Roomtions	N1.5
(aiser	Wilhel	Kaiser-Wilhelm-Koog Gmb	·	;						भित्रमाध्यम १ मित्र धनायुर्धातत	ાતા કે માટ્ય	
- Particular Particular		7		Binklassierung/Impulshaltigkeit	ierung,	/Impule	tha 1t.	igkeit	Messedatum Bearseste		25.10.00 Disl. Ins. (1. (1.808)	4
						A STATE OF THE PROPERTY OF				ı		

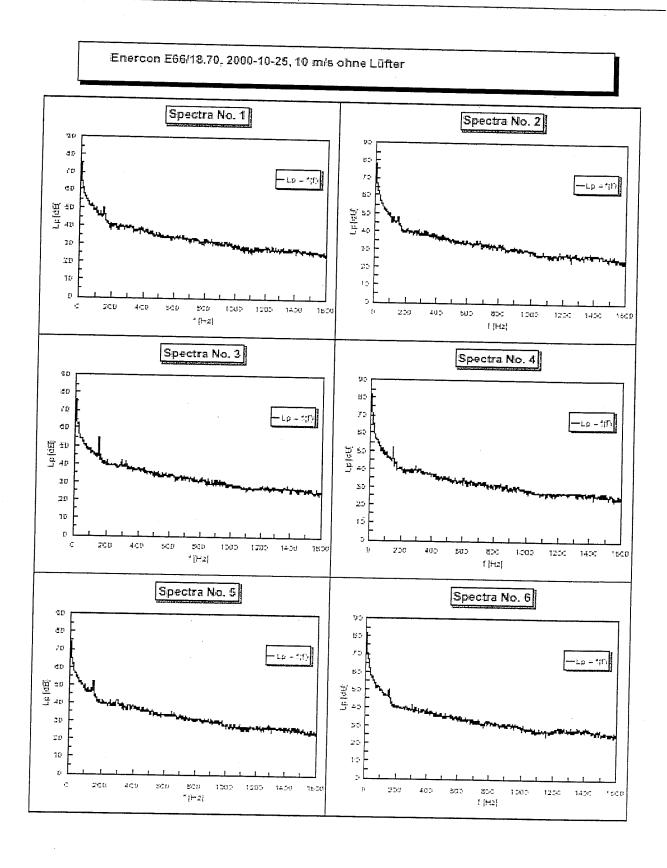




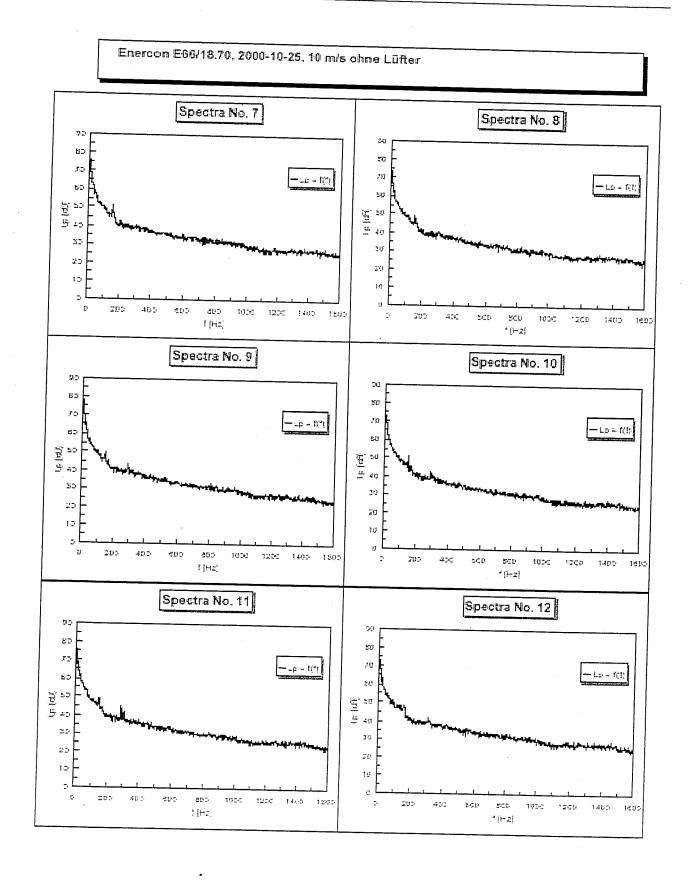




Anhang 3.3a: Übersichtsspektren 1 – 6 des Betriebsgeräusches bei WG = 9,62 m/s in 10 m Höhe (entspr. 95% PNenn)



Anhang 3.3b: Übersichtsspektren 7 – 12 des Betriebsgeräusches bei WG = 9,62 m/s in 10 m
Höhe (entspr. 95% P<sub>Nenn</sub>)



# Calculation of sound power level over octaves

MICS:

Energen Ess/19.70

aruecee

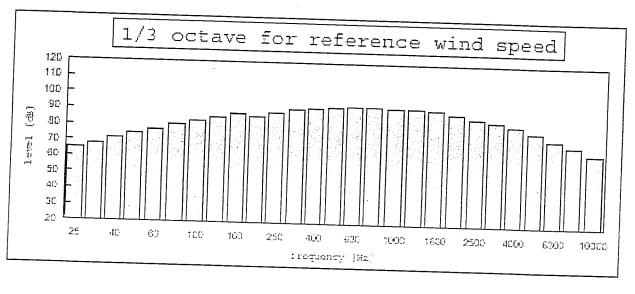
mont date: 25.10.2000

Engineer: Bapi. Ing. S. Clausen

	•
Octav freq.	Lwa, ref
(Hz)	(da)
	(maic. at raff
25	£5,7
31.5	5a, 2
40	71.9
5.c	75.4
EB	7ā,:
B.C	80,9
100	83,1
125	85,3
150	88.≎
230	86.3
250	83,6
315	91,2
400	52,2
500	92, 6
530	53,2
800	53,4
1000	52,7
1290	52,5
1.600	51,7
2000	B9,4
2500	97.3
3150	85,4
4006	83,2
5000	7 <b>2</b> , 5
6300	74.8
2002	73,8
1.0000	55.E
A-weighted,	102.7
total	

#### technical specifications:

hub height hedght of microphen	H -	65.0 m 6,0 m
height of foundation	스 및 c	0.7 n
reforence distance distance between retor fla	RC =	85.7 ಮ
Canter - tower center line slant distance		4.3 B
	R1 =	110,5 m
reference electric power reference wind speed	Frei = Welcz =	103.7 km 9.6 m/p



GESAMT SEITEN Ø1



Deutsches Windenergie-Institut

#### Zwischenauswertung:

Leistungskennlinienmessung Nr.: PV 038PV0002-05-C

Windenergieanlage: Enercon E66/18.70

Hersteller:

**Enercon GmbH** D-26605 Auirich

WEA-Daten:

Nennleistung:

1800 kW

Rotordurchmosser:

70 m

Nabenhöhe:

65 m variabel

Pitchwinkel: Rotordrehzahl:

variabel

<u>Messungen:</u>

Gemäß IEC 61400-12: 1998 und MEASNET

- Messperiode 14.04.2000 - 27.06.2000

Standort: Hage

Mittlungsperiode: 10 Min.

- Windgeschwindigkeitsmossung in 65 m Höhe

Auswertesektor; 290°-350°

- Meteorologische Standardatmosphäre

. Aufgrund der starken Regenhäufigkeit im Messzeitraum wurden Daten mit Regen aussortiert (siehe auch Zwischenauswortung mit Regendaten Nr.: 038PV0002-05-A vom 11.07.2000)

- Anemometer: Thies 4.3303.22

Anemometerkalibration: DEWI gemäß MEASNET

- Messunsicherheit:

Anemometer (nach Kalibration): 0.1 m/s

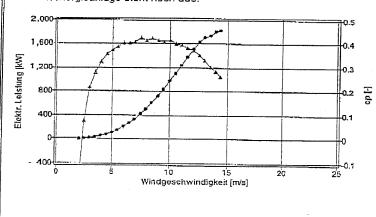
 Leistungsumformer: 10.5 kW Temperaturseńsor: 1,0 °C

- Luftdrucksensor: 2.0 hPa

Abweichung von IEC 61400-12 1998 und MEASNET
Nach MEASNET ist die Leistungskennlinie ist im oberen Windgeschwindigkeitsbereich unvollständig,

- Nach IEC 61400-12 1998 ist die Leistungskennlienmessung für mittlere Jahroswindgeschwindigkeiten oberhalb von 6 m/s unvollständig,

 Die Dokumentation des f
ür die Datenselektion verwendeten Statussignals der Windenergieanlage steht noch aus.



Bin-Nr.	v-Bin	P-Bin	л	Ср
[-]	[m/s]	[kW]	[-]	[-]
4	2.05	-3.53	12	-0.17
5	2.51	2.84	53	0.08
6	3.01	13.89	81	0.22
7	3.50	28.01	111	0.28
8	3.99	48.72	107	0.32
9	4.51	77.21	94	0.36
10	5.00	110.44	86	0.38
11	5.47	149.77	64	0.39
12	5.99	205.12	82	0.40
13	6.51	262.62	48	0.40
14	6.97	326,18	61	0.41
15	7.50	422.90	39	0.43
16	7.99	496.28	58	0.41
17	8.49	611.25	40	0.42
18	9.03	716.06	40	0.41
19	9.48	827.94	30	0.41
20	10.02	984.88	27	0.42
21	10.50	1091.87	47	0.40
22	11.02	1241.76	55	0.39
23	11.51	1378.61	57	0.38
24	12.00	1512.29	83	0.37
25	12.51	1626.88	82	0.35
26	13.00	1708.23	56	0.33
27	13.46	1744.31	23	0.30
28	13.94	1811.51	7	0.28
29	14.36	1833.41	4	0.26

Seite 1/1

10/10.2

Gemessen durch: Deutsches Windenergie-Institut

GmbH

Datum: 11.07.2000 Unterschrift Und Stempel:

449 4941 927199

(i.A. Dipl.-Phys. A. Albers)

ENEKCON CMBH

11:50

### Herstellerbescheinigung zu spezifischen Daten des Anlagentypes: Manufacturer's certificate on specific data of the type of installation:

E66/18.70

Datum / date: 2000-10-15

1. Allgemaines Hersteller	English and the second	Gen
Anlagenbezeichnung	Enercon GmbH	manufacturer
Art (horizontalivertikal)	E66/16.70	туре папте
Membrestung	horczonal	type (ttorizontat/verticat)
Leistlangsregelung	1660 RW	rated power
Nabenfiche über Fundamen:	pitch	power control
Maosimone doer Fundamen:	55 m	trub height above foundation
Naberhohe über Grund	<del>9</del> 5 m	hub height above ground
Normwindgeschwindigkeit	12.0 m/s	rated wind speed
Ein- und Abschaltwindgeschwindigkeit	2.5 m/s	cut-in and cut-out wind speed
Überlebenswindgeschwindigkeit	99.5 m/s	
Rechrenische Lebensdauer	20 Jahre / years	survival wind speed
Beitrag zum Karzschlußstrom	2,9 kA (400 V)	calculated safe life
	712 10 x (400 x)	contribution to short arount current
2 Retor		A restriction of the same of t
<b>Curchagesor</b>	70,4 m	Rot diameter
Bustichene Flache	3.848 m³	
Anzahl der Bletter	3	awept area
Maberiari (pendelnd/starr)		number of blades
ுக்குர்க்கள் தார் (hy/lec)	starr	kind of hub
Mondrahzahi i bereich	furv.	relative position to tower (luvilee)
AND THE PROPERTY OF THE PROPER	8 - 22 Wmin/rpm	raled speed
Auslegungsschnelautzahl	randingth kajanti (Aligertania 1964) a san	siesign la roved tallo
Rotorbietteinstellwinker	variabel	role: blade pitch selling
Konusevinket		
Achanelgung	20	cone angle
Abstanci Rotodianschmittelpunkt	4,3 m	tilt angle
Turnmittelline	41E C 34E	distance between rotor flange centre
17 - 17 - 17 - 17 - 17 - 17 - 17 - 17 -		<ul> <li>lewer centre line</li> </ul>
. Rotorblatt		
Hersteller	EMERCON	Rotorblad
Typenbozeichnung		manufactures
Profile irwen	E-56/18,70	lype
	EMERCON	blade section anside
Profile aussen	ENERCON	blade section outside
Material	GFK (Eccxy)	icheraum datator
Länge	32.5 91	
Profiltiefe maximin		iongth
Zusatzkiomponemen iz 8. stall staps,		chord length (maximin)
Vortex-Generation, Turbolatoren	Rescentine	additional components (e.g. stall strips.
Extendedange		vortex generators, laip strips)
CXCDNCX20180108		Extender length
Gerriche	Taring the state of the state o	<u>Gru</u>
Hersteller	The state of the s	manufacturer
Typenbezeichaung		
Ausführung		type
		design
		그렇게 되었다. 그 가는 그 사람들은 사람들이 되었다면 하는데 그 사람들이 되었다. 그 얼마나 가장 되었다.
Obersetzungsverhältnis	현소 600 전 120 전 1985년 - 1882년 - 1885년	gear fallo
Übersetzungsverhältnis Gönezallor		gear fallo
Übersetzungsverhällnis Generalion Herstellion	ENERGON	gear sallo Generato
Übersetzungsverhältnis Generalion Herstellen Typonbezeichnung		gear fallo Generato Manufacturor
Übersetzungsverhällnis Generalion Herstellion	E-65/19.70	gear fallo Generato manufacturer lype
Übersetzungsverhältnis Generalion Herstellen Typonbezeichnung	E-66/19/10 1	gear fallo Generato manufacturer lype numbers
Übersetzungsverhältnis Gönerallori Hersteller Typonbezeichnung Anzaki	E-65/19.70 1 synctron	gear fallo Generato manufacturer lype
Obersetzungsverhältnis Generalizet Herstellere Typonhezeichnung Anzahl Art	E-66/19.70 1 synctron Ringgenerator	gear fallo Generato manufacturer lype numbers
Obersetzungsverhältels Generalion Hersteller Typenherzeichnung Anzahl Art Nennicustung(en)	E-66/18.70 1 synctron Ringgenerator 1600 kW	gear fallo Generato manufacturer lype numbers
Übersetzungsverhältnis Generalion Herstellen Typonberzeichnung Anzahl Art Neanteistung(en) Neanscheinleistung	E-66/19.70 1 synctron Ringgenerator	gear fallo Generato manufactueor lype numbers design rated power(s)
Cibersetzungsverhältnis Generalizet Herstellere Typonberzeichnung Anzahl Art Nenniesstring(en) Nennischeinleistung Nennichzeichen oder Drehzahlbereich	E-66/18.70 1 synctron Ringgenerator 1600 kW	gear ratio  Generato  maneriacturer lyce numbers design  rated power(s) rated apparent power
Übersetzungsverhältnis Generalion Herstellen Typonberzeichnung Anzahl Art Neanteistung(en) Neanscheinleistung	E-66/18.70 1 synctron Fringgenerator 1800 kVA 8 - 22 rpm	gear ratio  Generato  manufacturer lyce numbers design  rated power(s) rated apparent power rated speed(s) / speed range
Ebersetzungsverhältnis Generalion Hersteller Typonbezeichnung Anzahl Art Nennierstring(en) Nennischeinleistung Nennicheinleistung Nennicheinleistung	E-66/18.70 1 synctron Fringgenerator 1600 kW 1800 kWA 8 - 22 rpm 440 V	gear fallo  Generato  manufacturer lype numbers design  rated power(s) rated apparent power rated speed(s) / speed range voltage
Ebersetzungsverhältnis Generalion Herstellen Typonhezeichnung Anzahl Art Nennickstung(en) Nennscheinleistung Nenndreihzenlen oder Drehzahlbereich Spannung Frequeniz	E-66/18.70 1 synctron Fringgenerator 1800 kVA 8 - 22 rpm	gear fallo  Generato  manufacturer lype numbers design  rated power(s) rated apparent power rated speed(s) / speed range voltage frequency
Elbersetzungsverhältnis Generalion Hersteller Typonberzeichnung Anzahl Art Neantesstung(en) Nenntesstung(en) Nenndreihzenten oder Drehzehlbereich Spannung Frequeniz Nennschlupt	E-66/18.70 1 synctron Fringgenerator 1600 kW 1800 kWA 8 - 22 rpm 440 V	gear fallo  Generato  manufacturer lype numbers design  rated power(s) rated apparent power rated speed(s) / speed range voltage
Ciberastzungsverhältels Generalizet Hersieller Typscheizeichnung Anzahl Art Nenntesstung(en) Nenntesstung(en) Nenndrehzenten oder Drehzentbereich Spannung Frequeniz Nennschlupt Turm	E-65/18.70 1 synctron fringgenerator 1800 kW 1800 kWA B - 22 rpm 440 V variabel	gear fallo  Generato  manufacturer lype numbers design  rated power(s) rated apparent power rated speed(s) / speed range voltage frequency rated slip
Ciberatizungsverhältels  Generalizer  Hersteller  Typonberzeichnung Anzahl Art  Nenntesstung(en) Nennscheinleistung Nenndrehzahlen oder Drehzahlbereich Spannung Frequenz Nennschlupf Turm Hersteller	E-65/18.70  1 synctron Finggenerator 1600 kW 1600 kWA B - 22 rpm 440 W variabel  SAM Maggeburg	gear fallo  Generato  manufacturer lype numbers design  rated power(s) rated apparent power rated speed(s) / speed range voltage frequency rated slip
Cibersetzungsverhältnis Generalizet Hiersteller Typonbezeichnung Anzahl Art Nennicistung(en) Nennichteinleistung Nennichteinleistung Nennichtenleistung Nennichtenleistung Nennichtenleistung Frequenz Nennichtupf Turm Hersteller Typenbezeichnung	E-65/18.70 1 synctron fringgenerator 1800 kW 1800 kWA B - 22 rpm 440 V variabel	gear fallo  Generato  manufacturer lype numbers design  rated power(s) rated apparent power rated speed(s) / speed range frequency rated slip  Tower
Descriptingsverhällnis Generalori Hersteller Typonbezeichnung Anzahl Art Nennscheinleistung Nennscheinleistung Nennscheinleistung Nenndreinzahlen oder Diehzahlbereich Spannung Frequenz Nennschlupf Turm Hersteller Typenbezeichnung Ausführung (GilterRohr, zyl/kon.)	E-65/18.70  1 synctron Finggenerator 1600 kW 1800 kVA B - 22 rpm 440 V variabel  SAM Maggeburg E-66/18 70 84 m	gear ratio  Generate  manufacturer lyce numbers design  rated power(s) rated apparent power rated speed(s) / speed range voltage frequency rated slip  manufacturer lyce
Obersetzungsverhältnis Generalizet Hersteller Typonbezeichnung Anzahl Art Nennteistung(en) Nennscheinleistung Nenndreinzeiten oder Diehzahlbereich Spannung Frequenz Nennschlupf Turm Hersteller Typenbezeichnung	E-65/15.70 1 synctron Flinggenerator 1800 kW 1800 kVA 8 - 22 rpm 440 V variabel  SAM Magdeburg E-66/15 70 64 m Rohr, Kon	gear fails  Generate  manufacturer lype numbers design  rated power(s) rated apparent power rated speed(s) / speed range voltage frequency rated slip  Tower  manufacturer lype design (lappered/tabe, cylin.flattice)
Descriptingsverhällnis Generalori Hersteller Typonbezeichnung Anzahl Art Nennscheinleistung Nennscheinleistung Nennscheinleistung Nenndreinzahlen oder Diehzahlbereich Spannung Frequenz Nennschlupf Turm Hersteller Typenbezeichnung Ausführung (GilterRohr, zyl/kon.)	E-68/18.70 1 synctron Fringgenerator 1800 kt/A 8 - 22 rpm 440 V variabel  SAM Magdeburg E-66/18 70 84 m Rohr, son. Stah:	gear fallo  Generato  manufacturer lype numbers design  rated power(s) rated apparent power rated speed(s) / speed range voltage frequency rated slip  Tower  manufacturer lype design (lappared)tube, cylin,/lattice) matens;
Obersetzungsverhältnis Generalizet Hersteller Typonbezeichnung Anzahl Art  Nennicustung(en) Nennischeinleistung Nennicustunglein oder Diehzahlbereich Spannung Frequenz Nennschlupf Turm Hersteller Typenbezeichnung Ausführung (Gilter/Rohr, zyli/kon.) Material Lange	E-65/15.70 1 synctron Flinggenerator 1800 kW 1800 kVA 8 - 22 rpm 440 V variabel  SAM Magdeburg E-66/15 70 64 m Rohr, Kon	gear ratio  Generate  manufacturer  type numbers design  rated power(s) rated apparent power rated speed(s) / speed range voltage frequency rated slip  Tower  manufacturer type design (tappered/tabe, cylin.flattics)
Ebersetzungsverhältnis  Generalizet Hersteller Typonbezeichnung Anzahl Art  Nennichstrung(en) Nennischeinleistung Nennischzeinleistung Nennichehzeiten oder Drehzeitlbereich Spannung Frequenz Nennischlupt Turm Hersteller Typenbezeichnung Aueführung (Gilter/Rohr, zyl/kon.) Material Länge Windrichtungsnachführung	E-68/18.70 1 synctron Fringgenerator 1800 kt/A 8 - 22 rpm 440 V variabel  SAM Magdeburg E-66/18 70 84 m Rohr, son. Stah:	gear fallo  Generato  manufacturer lype numbers design  rated power(s) rated apparent power rated speed(s) / speed range voltage frequency rated slip  Tower manufacturer lype design (bipered/tabe, cylin.flattics) matena; length
Cherselzungsverhältnis  Generallort  Hiersteller  Typonhezeichnung  Anzahl  Art  Nennscheinleistung Nennscheinleistung Nennschzahlen oder Diehzahlbereich Spannung Frequenz Nennschlupf  Tuttin  Hersteller Typenhezeichnung  Ausführung (GilterRohr, zylikon.) Material Lange  Windrichtungsnachführung  Ausführung (sktivipasaiv)	E-68/18.70 1 synctron Fringgenerator 1800 kt/A 8 - 22 rpm 440 V variabel  SAM Magdeburg E-66/18 70 84 m Rohr, son. Stah:	gear fallo  Generato  manufacturer lype numbers design  rated power(s) rated apparent power rated speed(s) / speed rango voltage frequency rated slip  Towar manufacturer lype design (labored/falbe, cylin./lattice) materiar langth
Discretzungsverhällnis Generalizer Hersteller Typonbezeichnung Anzahl Art  Nennichstring(en) Nennischeinleistung Nennichstringlen oder Drehzahlbereich Spannung Frequenz Nannschtupf Turm Hersteller Typenbezeichnung Ausführung (Gilter/Rohr, zyl/kon.) Material Lange	E-65/18.70 1 synctiron Fringgenerator 1600 kW 1600 kVA B - 22 rpm 440 V variabel  SAM Magdeburg E-66/18 70 84 m Rohr, see, Stah: 62.8 m	gear fallo  Generato  Iype numbers design  rated power(s) rated apparent power rated speed(s) / speed range voltage frequency rated slip  Tower manufacturer lype design (appared/tabe, cylin, flattice) matena; length

Seite 1 von 2 page 1 of 2

### Anhang 6b: Herstellerbescheinigung Seite 2

8. Betitebeführung / Regelung Art der Leistungsregelung		The state of the s
Rutlep det rejatnudaredennd	pitch	kind of power control
whiten net relatingated and	elektrisch	timer of power confroi
- nach Nelzausfall		automatic restart
	ja ·	- following grid-failure
- nach Abschallwind	121	- following cut-out wind speed
Hersteller der Betnebsführung / Regelung	ENERCOM	manufacturer of control system
- Typenbezeicanung	E-66/18.70	- lype
- Verwendete Steuerungskurve		- used control curve
9. Sonstige elektrische Komponenton		Other electric installation
Anzahi der Kompensationsstuten	ksink/none	number of compensation stages
Blindleistung Stufe 1		residive power stage 1
Blindleistung Stufe 2		resettive power stage 2
Blindleistung Stufe 3		reactive power stage 3
Blindleislung Stufe 4		readive power stage 4
Art der Neizkopplung	über Wechselnchter	kind of interconnection
- Hersteller	ENERCON	· manufacturer
- Typenbezeichnung	E-G5(18,70	- lyou
Metzechutzhersteller	ENERCON	mains profective manufacturer
-Typenbezeichnung	E-66/18.76	- JAGE
- Einstellbereiche:		- adjustniost rassa:
Spannyngsefeigerungsschutz	106.5%; O:1 s	
Spannungsrückgangsschutz	80%, 0.1s	ovsrvoltege prolection
Frequenzsfeigerungsachutz	60.4 Hz. 400 ms	undervollage protection
Frequenziückgangsschutz	49.5 Hz. 100 mg	overfrequency-protection
Typenberoichnung der Abschalbeinheit	E-05/13.70	underfrequency protection
Oberschwingungsfiller (Ja/Nein)	[E	type of codest breaking device harmonic filter /yes.no)
10: Bremssystem Bromssystem (primär/sekundär)		
-AMINERUNG		brakes (primary/secondary/service)
	elektrisch	- Activation
-Americaning	Einzelblatt	- Location
-Bremsenari	serocynomisch	- Kind
- Betiligung	automatisca	- Operation
12Typonpuilwog		Type test
Profit-charde Aktenzeichen	TÜV Süddeutschland	testing authority
Aksenzerchen 2. Informativer Teil	2408 6000 / 1	reference
Standort der vermeseenen WEA	20 X 20 4 5	Informativ
CONTRACTOR OF CO	26524 Hage-	location of measured WTGs
Konrdinaten des Standones	Lüttetsburg	
Serennammer cortales		coordinate of the location
	70002	serial number of WTGs
der Blätter		blades
Ges Getriebes		a made in .
ons Generators		gearbox



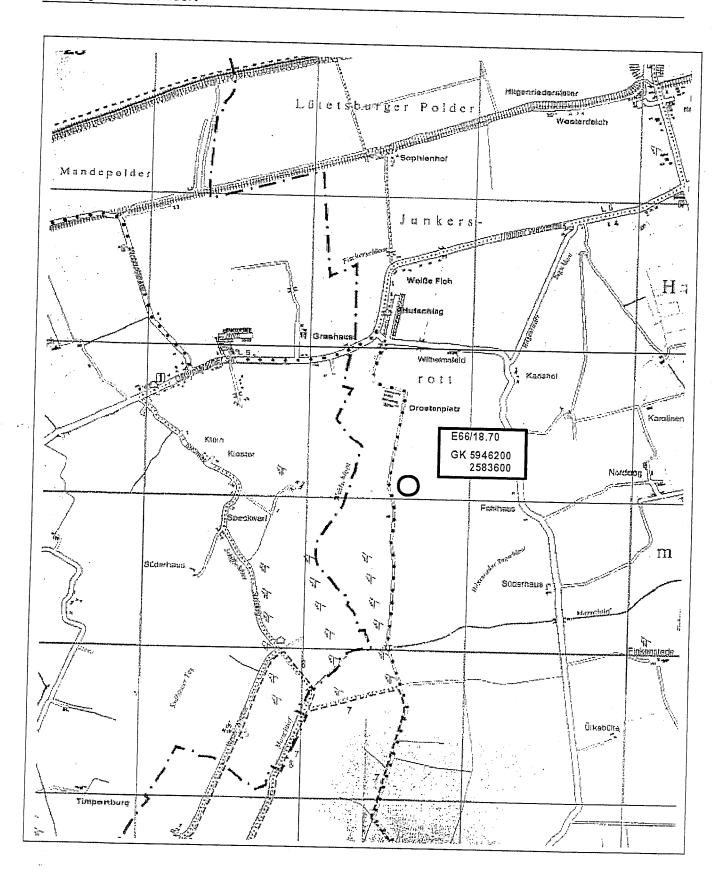
Dreekgan & 25005 Aprille

Stemper and Unterschrift des Herstellers stamp and signature of the manufacture:

Der Hersteller der Windenergieanlage bestätigt, dass die WEA, deren Schallemission in dem Prüfbericht abgebildet ist, hinsichtlich Ihrer technischen Daten mit den o.g. Positionen identisch ist.

The manufacturer of the wind turbine generator system (WTGs) confirms that the WTGS whose noise level is measured and depicted in the test report is identical with the above entries with regard to its technical data.

Sene 2 von 2 page 2 of 2



# Schallleistungspegel Enercon E48

### Vollleistungsbetrieb

	102,5 dB(A)	Maximum Hersteller Garantie
Mittelwert Standardabweichung bzw. Sigma P Sigma R Sigma Prog	102,50 dB(A 1,22 dB(A 3,00 dB(A 1,50 dB(A	) )
Sigma ges	3,57 dB(A)	)
1,28*Sigma ges	4,57 dB(A)	)
Emissionswert für oberen Vertrauensbereich 90% (Mittelwert+1,28*Sigma ges)	107,07 dB(A)	

Erstellt: Hö 26.08.2005



# Schallleistungspegel E-48

Seite 1 van 1

Naben- höhe V <sub>Wind</sub> in 10m Höhe	50 m	tungspegels für d 56 m	65 m	. 76 m
4 m/s	89,0	89,2	89,5	89,9
5 m/s	93,3	93,7	94,2	94,7
6 m/s	97,8	98,2	98,7	99,3
7 m/s				
8 m/s				
95% Nennleistung	102.5 dB(A)	102.5 dB(A)	102.5 dB(A)	102.5 dB(A)

	Vermessener Wert bei 95% Nennleistung		111111111111111111111111111111111111111	
•		property processor ( per support of all their land states)		

- 1. Über den gesamten Leistungsbereich wird eine Tonhaltigkeit K<sub>TN</sub> von 0-1 dB garantiert (gilt für den Nahbereich gemäß aktueller FGW Richtlinie und DIN 45681).
- 2. Über den gesamten Leistungsbereich wird eine Impulshaltigkeit K<sub>IN</sub> von 0 dB garantiert (gilt für den Nahbereich gemäß aktueller FGW Richtlinie und DIN 45 645-1).
- 3. Die oben angegebenen Schallleistungspegelwerte gelten für den Betriebsmodus I, (definiert durch eine Betriebskennlinie mit dem Drehzahlbereich 16 - 30,5 U/min). Die zugehörige Leistungskennlinie ist die berechnete Kennlinie E-48 vom August 2004 (Rev. 1.x).
- 4. Die garantierten Werte werden auf Basis offizieller und interner Vermessungen des Schallleistungspegels ermittelt. Die offiziell vermessenen Werte sind auf diesem Dokument als Referenz angegeben. Die Schalldatenblätter und Messberichte der offiziellen Vermessungen stehen zur Verfügung und gelten in Verbindung mit diesem Dokument. Die Vermessungen werden gemäß den national und international empfohlenen Richtlinien und Normen durchgeführt (jeweils auf dem Schalldatenblatt und im Messbericht vermerkt).
- 5. Um den Mess- und Prognoseunsicherheiten Rechnung zu tragen, die Planungssicherheit und Akzeptanz bei Genehmigungsbehörden zu erhöhen und ggf. geforderte Nachvermessungen zu vermeiden, empfiehlt ENERCON für Schallausbreitungsrechnungen einen Sicherheitszuschlag von 1 dB(A) auf die garantierten Werte. Für Bundesländer, in denen ohnehin Sicherheitszuschläge vorgeschrieben sind, entfällt diese Empfehlung.
  - Sollte aus planungstechnischen oder anderen Gründen diese Empfehlung vernachlässigt werden, wird ausdrücklich auf Punkt 6 verwiesen.
- 6. Aufgrund der Messunsicherheiten bei Schallvermessungen gilt der Nachweis der Einhaltung der garantierten Werte als erbracht, wenn bei einer nach gängigen Richtlinien durchgeführten Vermessung das Messergebnis dem jeweiligen garantierten Wert +/-1 dB(A) entspricht. [Garantie erfüllt, wenn Messwert = Garantiewert +/- 1dB(A)].
- 7. Für schallkritische Standorte besteht die Möglichkeit, die E-48 nachts mit reduzierter Drehzahl und Leistung zu betreiben (Nachtbetrieb). Die reduzierten Schallleistungspegel können bei Bedarf angefordert werden.

Document Information:			
Author / date-	-	Translator / date: Revisor / date:	
	3.1	Reference:	SA-04-SPL Guarantee E-48-Rev3_0-ger-ger-1oc-

# Schallvermessungen Repower MD77

#### Vollleistungsbetrieb

Messung 1 Messung 2 Messung 3	103,3 dB(A) Windtest SE02011B2 103,3 dB(A) WICO 039SE202 102,3 dB(A) KCE 27053-1.001
Mittelwert Standardabweichung bzw. Sigma P Sigma R Sigma Prog	102,97 dB(A) 0,58 dB(A) 0,50 dB(A) 1,50 dB(A)
Sigma ges	1,68 dB(A)
1,28*Sigma ges	2,15 dB(A)
Emissionswert für oberen Vertrauensbereich 90% (Mittelwert+1,28*Sigma ges)	105,12 dB(A)

# Auszug aus dem Prüfbericht

Seite 1

Stammblatt "Geräusche", entsprechend den "Technischen Richtlinien für Windenergieanlagen, Teil 1: Bestimmung der Schallemissionswerte"

Rev. 13 vom 01. Januar 2000 (Herausgeber: Fördergesellschaft Windenergie e. V., Flotowstr. 41 - 43, D-22083 Hamburg)

Auszug aus dem Prüfbericht WICO 039SE202

zur Schallemission der Windenergieanlage vom Typ REpower MD77

Allgemeine Angaben Anlagenhersteller:

REpower Systems AG

Technische Daten (Herstellerangaben) Nonnleistung (Generator):

1500 kW

Rödemis Hallig 25813 Husum

Rotordurchmesser:

77 m 85 m

Seriennummer:

70.036

Nabenhöhe liber Grund

WEA-Standort (ca.):

Turmbauart. Leistungsregelung:

Stahlrohrturm

Ergänzende Daten zum Rotor (Herstellerangaben) Rotorblatthersteller:

X: 46, 28, 672; Y: 59, 16, 411

Erg. Daten zu Getriebe und Generator (Herstellerangaben) Getriebehersteller:

Eickhoff

Typenbezelchnung Blatt:

LM LM 37.3

Typenbezelchung Getriebe:

G45260X/A-CPNHZ-197

Pitch/Stall/Aktiv-Stall

Blatteinstellwinkel:

variabel (0-90°)

Generatorhersteller: Typenbezeichung Generator:

Loher JFRA-580

Rotorblattanzahl Rotordrehzahlbereich:

9,6/17,3 U/min

Generatornenndrehzahl:

1000-1800 U/min

Prüfbericht zur Leistungskurve: WT2186/02

* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *			314476.	441210	0/02											<del></del>			
	*************					erenzpu	inkt			Schallemissions- Parameter				Bomerkungen					
			Wind	landardi Igeschw n 10 m f	ındıgke	it		ische estung					POR management of the second o						
Schalleistungs 6 ms 7 ms 1 Pegel 8 ms 1 Lwap 8.2 ms 1							718 1069 1375 1425	kW kW kW		99, 101, 102, 103,	) Bb (8	Λ) A)		aray am pages	***************************************				
	onzuschlag für 7 ms. 1 len Nahbereich 8 ms. 1					718 kW 1069 kW 1375 kW 1425 kW			0 dB 0 dB 1 dB 1 dB	ber - bei - I bei 14	Hz Hz 8 Hz	(1)							
Impulszuschlag für den Nahbereich K <sub>IN</sub>				6 ms <sup>-1</sup> 7 ms <sup>-1</sup> 8 ms <sup>-1</sup> 8,2 ms	t		718 kW 1069 kW 1375 kW 1425 kW			0 dB 0 dB 0 dB				(1)					
	T	<del>,</del>		Terz-Sc	halleis	tungsp	egel Re	ferenzpi	unkt v <sub>n</sub>	= 8 ms	¹ In dB	(A)							
Frequenz	16	20	25	31,5	40	50	63	08	100	125	160	200	250	315	400	T 600			
-WA, P	50.9	56,5	66,3	68.4	72,2	76,8	81.5	84,9	87,2	89.5	92,0	89,4	90,2	-	-	500			
Frequenz:	630	800	1000	1250	1600	2000	2500	3150	4000	5000	6300	8000	10000	92,0	92,8	91,8			
-Wa. P	91,6	91,8	91,5	90.0	88,7	87,8	87,5	87,4	86,9	82.6	77.1	73.5	69.1	12500	16000	2000			

LWAP	1 500	1	بديمورغ	1		£	**				1	, ~~~	رابيت	1 313	1 *4556	1 500
-44V b	50.9	56,5	66,3	68.4	72.2	76.8	81.5	84.9	87.2	89.5	000	1	·	-	-	1 200
Frequen:	630	800	1000	443.00				-	01,2	09.5	92,0	89,4	90,2	92,0	92.8	91.8
1	0.50	000	1000	1250	1600	2000	2500	3150	4000	5000	6300	8000	40000	1 4 0 2 2		
Liva D	91.6	91.8	91.5	00.0	007	02.0				3000	0300	0000	10000	172500	16000	20000
	1 21,0	31,0	31,3	90.0	88,7	87,8	87,5	87.4	86.9	82.6	77.1	73.5	59.1	62.0	200	7.7.0
			-		***************************************				1		į , , <b>,</b> ,		09,1	63,0	52,9	36,2
			i	erz-Scr	ialleisti	ingspec	ael Refe	ranznu	nkt v	= 8,2 ms	-1 In -10	7 A s				*********
Frequenz	7 10	22.0			,					0,2,1110	) III (4E)	(~)				1
1 101/03/01/12	16	20	25	31.5	40	50	l 831.	80	100	125	400	200	1		·	
LWAR	51.1	57 n	000	20.0				1007	100	125	160	200	250	315	400	500
I A KIN L.	[ 4 1.4	37.41	66.8	i bao	77 7	77.5	F7 "1 24	PL (** )	en (1 :ee				<del></del>			1

	·					udabei	Jan Weite	nunzpu	urt a <sup>tu</sup> :	= 8,2 ms	s" fn dE	(A)				
Frequenz	16	20	25	31,5	40	50	83	80	100	125	160	1 200			·	·
LWAF	51,4	57.0	66.8	68.9	72.7	77.2	82.0					200	250	315	400	500
Frequenz	610	200				11,0	-	85.4	87,7	90.0	92.5	89,9	90,7	92.5	93.3	92.3
i radione	630	800	1000	1250	1600	2000	2500	3150	4000	5000	6300	8000	10000	12500	,	
MW. 10	92.1	92.3	92.0	90.5	89,2										IBUUU	20000
Dieser Auszu	n aue de	um Deiti	14 XII , (1)	110,0	(47,44	00,5	00.0	87,9	87,4	83,1	77,6	74.0	69,6	63.5	53.4	36.7
minari unatri	មួយមាន មាន	:F11 ["[U]	rencut d	m nor m	verbino	iuna mi	t cher Ha	relations	norhain	1/7/1/7/1 1/4	13 T C	0.0000				

Dieser Auszug aus dem Prüfbericht gilt nur in Verbindung mit der Herstellerbescheinigung vom 21,92,2002. Die Angaben ersetzen nicht den o. g. Prüfbericht (insbesondere bei Schallimmissionsprognosen). Bemerkungen:

Der Betriebspunkt der 95%igen Nennleistung, für den der maximale Schalleistungspegel angegeben wird, liegt unter Berücksichtigung der verwendeten Leistungskurve und der Nabenhöhe der vermessenen WEA bei vio= 8,2 ms1 in 10 m ü.G.

gemessen durch:

WIND-consult GmbH Reuterstraße 9

D-18211 Bargeshagen

Datum: 02.10.2002



Unterschrift Dipl.-Ing. W.Wilke

Unterschrift Dipl.-Ing. J.Schwabe

Reprimer Dokumenten-Nummer D-1.2-VA.SH. 01-B

DAP-PL-2755.00

Datum ! 200

### - respectation and agapting

# Umrechnung der Schalleistungspegel auf andere Nabenhöhen

Die "Technischen Richtlinie für Windenergieanlagen" /1/ ermöglicht die Umrechnung des Schalleistungspegels auf andere Nabenhöhen, wenn der Zusammenhang Schalleistungspegel -Windgeschwindigkeit bekannt ist.

Hersteller	DE									
	REpower Systems AG Rödemis Hallig D-25813 Husum	Anlagenb Nennleist vermesse Rotordurg	ung ne Nabeni	_	150	REpower MD77 1500 kW 85 m				
Ergänzende Dati	en zum Rotor (Herstelleran	dahan)			77	m				
Rotorblattherste	ller: LM	Agneti)	Erg. Dai	lən zu Geti	icbu und (	Generator (Horstellerang:				
Typenbezeichnu			1	10		Eickhoff	inen)			
Blatteinstellwink	· · · -		Typenbe	zelchung	Getriebe:	CIETARNA				
Į.	, 44 1017 (1) -3() 1		Generati	orherstelle	r.	G45260X/A-CPNHZ-19 Loher	7			
Rotorbiattanzahl:	u u		,		 Generator:					
Rotordrehzahlber	eich: 9,6/17,3 U/min		Connect	retenung (	senerator:	JFRA-580				
Prüfbericht zur Li	pistungskurve: WT2186/02		Generate	ornenndrel	ızahl:	1000-1800 U/min				
						The state of the s				
	Refere	nzpunkt		Schal	lemissions					
Schallemissionen				Pa	rameter	Bernerkunge	÷n			
- Tanana Torisp	arameter für eine Nabenhö	he von 61,5 m	1 (1)							
	Standardisierte			T						
i	Windgeschwindigkelt In 10 m Höhe	Elektris								
Schalleistungs-	6 ms <sup>-1</sup>	Wirkleis								
Pegel	7 ms <sup>-1</sup>	607 k		99,0	ď5(A	1				
L <sub>WA,P</sub>	8 ms !	944 k		100,4	dB(A					
	8,7 ms <sup>-1</sup>	1271 ki 1425 ki	SA /	102,1	dB(A					
Schallemissionspa	rameter für eine Nabenhöf	1320 K	νγ	103.3	dB(A)	(2)				
	isi siia Nabennor	10 van 90 m (1	)			Name of the second seco	·			
	Standardisierte Windgeschwindigkeit	Elektrisc								
	in 10 m Hohe	Wirkleist								
Schalleistungs	6 ms 1	- was the barrier of the same								
Pegel	7 ms 1	721 kV 1072 kV		99,5	dB(A)	to although the statement of the stateme				
-ү-а,р	8 ms:'	1378 kV	J	-101,1 102,9	dB(A)					
	8,2 ms <sup>-1</sup>	1425 64	.,	103.3	dB(A)					
ichallemisslonspar	ameter für eine Nabeлhöh	e van 96.5 m /	11	774,0	dB(A)	(2)				
	Standardisierte					,				
	Windgeschwindigkeit	Elektrisch								
challeistungs-	in 10 m Höhe	Wirkleistu	ng							
edel cuaneisinude	6 ms <sup>-1</sup>	740 kW	, +	99,5	dB(A)					
~g~i	7 ms <sup>-1</sup> 8 ms <sup>-1</sup>	1096 kW	,	101,2	dB(A)					
	8.1 ms-1	1398 kW		103,1	dB(A)					
hallemissioner		1425 kW		103,3	dB(A)	(2)				
paramapara	meter für eine Nabenhöhe	von 100 m (1)	) ·			1 - /				
	Standardisierte	<u></u>								
	Windgeschwindigkeit	Elektrische Wirkleiche	- 1							
halleistungs-	in 10 m Höhe	Wirkleistun	y							
gel	7 mg <sup>-1</sup>	750 kW 1108 kW		99,6	dB(A)					
A,P	8 ms <sup>-1</sup>	1407 kW		101,2	d8(A)					
	8.1 ms <sup>-1</sup>	1425 RW	1	103.2	dB(A)					
hallemissionsparar	nater für eine Nabenhöhe	von 111 E /4		103,3	d8(A)	(7)				
	Standardisiene	r) m c, i i i i i ·		·						
	Windgeschwindigkeit	Elekinsche								
	iл 10 m Hone	Wirkleistung					į			
nalleistungs-	6 ms-'	780 kW		99,7	4m/An		l			
Jel ,p	7 ms <sup>-1</sup>	1144 kW		99,7 dB(A) 101,4 dB(A)						
	8,0 ms <sup>-1</sup>	1425 kW	1	101,4 dB(A 103.3 dB(A		· ·	(2)			

Die Angaben ersetzen nicht den o. g. Prüfberichte (insbesondere bei Schallimmissionsprognosen). Bemerkungen: (1) keine vermessene Nabenhöhe. Die vermessene Nabenhöhe ist  $h_{ij}$ = 85 m.

(2) Die standardisierte Windgeschwindigkeit ergibt sich aus dem 95%-igen Nennleistungsbezug und der jeweiligen

ausgestellt durch. WIND-consult GmbH

Routerstraße 9

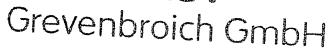
D-18211 Bargeshagen

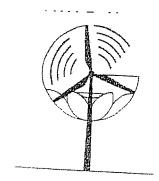
Datum. 02.10.2002

DAP-PL-2756.00

Nach DIN EN ISO/IEC 17025 durch die DAP Deutsches Akkreditierungssystem Prüfwesen GmbHukkraditiertes Prüflaboratonumm Die Akkreditierung gill für die in der Urkande aufgeführten Prüfvorfahren.

# WINDTEST





REpower Dokumente	en-Nummer	Rev.	1
D-1.2 - VA. S/1.0. Freigabe	1	B	60
70	13.08.200		

Auszug aus dem Prüfbericht SE02011B2 zur Schallemissionsmessung der Windenergieanlage vom Typ REpower MD 77, Nabenhöhe 85 m

Messung 10.04.02

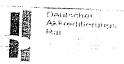
7. August 2002

### SE02027AB3

Dieser Bericht ersetzt den vorhergehenden Bericht SE02027AB1 vom 02.08.02.

Durch das DAP Deutsches Akkreditierungssystem Prülwesen GmhH akkreditiertes Pruffaboratorium

Die Akkreditierung gilt für die in der Urkunde aufgeführten Prüfverfahren



DPT-P-03 175-00-97-06

# WINDTEST

# Grevenbroich GmbH

# Auszug aus dem Prüfbericht SE02011B2 zur Schallemissionsmessung der Windenergieanlage vom Typ REpower MD 77, Nabenhöhe 85 m

# SE02027AB3

Dieser Bericht ersetzt den vorhergehenden Bericht SE02027AB1 vom 02.08.02.

			D 1 VOITI UZ.U8.UZ.					
Standort bzw. Meßort:	Linnich bei Heinsbe	rg, SerNr. 70.075						
Austrana	REpower Systems A	A/2						
Auftraggeber:	Rodemis Hallig	70						
	D-25813 Husum							
S. E.	WINDTEST Groves	broigh Carlet						
Auftragnehmer:	WINDTEST Grevenbroich GmbH Frimmersdorfer Str. 73							
	41517 Grevenbroich							
	THE CHEVERDADICAL							
Datum der	08.07.02	Auftragsnummer:						
Auftragserteilung:		Naturaganianner;	02006606					
Discoule 24								
Bearbeiter:			Geprüft:					
1010		.1						
1166	· •	J	: liver					
Dr. Markus Koschinsky		Dipl -Geo	ol. Monika Kramer					
renbroich, den 7. August 20	02							

Dieser Bericht darf teilweise oder ganz nur mit schriftlicher Zustimmung der Windtest Grevenbroich GmbH vervielfältigt werden. Er umfaßt insgesamt 5 Seiten.

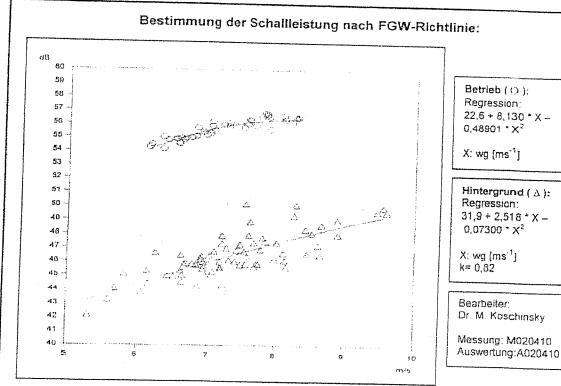
Zusammenfassung der Messergebnisse für die Schallemissionsmessung an der Windenergieanlage:

#### REpower MD 77

Technische Daten	der Windenergieanlage
VVEA-Hersteller	REpower Systems AG
WEA-Typ	REpower MD 77
Standort	Linnich (Heinsberg)
Serien-Nr.	70.075
Nennleistung [kW]	1500
Leistungsregelung	pitch
Nabenhöhe inkl. Fun-	85
dament [m]	
Turmbauart	Konisches Rohr
Anordnung Rotorblätter	Luv
Anzahl der Rotorblätter	3
Rotordurchmesser [m]	77
Rotorblatthersteller	LM
Generatortyp	Loher JFRA-580
Generatordrehzahl	1000 - 1800 min 1
Getriebehersteller	Eickhoff
Getriebetyp	G45260X/A CPNHZ-197

Messgeometrie							
Messentfernung	100 m						
Fundamenthöhe	'0 m						
Mikrofonhöhe	0 m						
Rotationsebene- Tummittelpunkt	3,14 m						

Messbedingungen								
Windgeschwindigkeit in 10 m Höhe, 1-min Mittel	6 - 11 m/s							
Windrichtung	NO							
Elektrische Wirkleistung	750 - 1500 kW							
Luftdruck	1005 hPa							
Lufttemperatur	12°C							
Luftfeuchte	40 %							



Betrieb ( () ): 22,6 + 8,130 \* X -

Hintergrund (  $\Delta$  ): 31,9 + 2,518 \* X = 0,07300 \* X<sup>2</sup>

Dr. M. Koschinsky Messung: M020410

NH = 85 m	BIN 6 5.5–6.5 m/s	BIN 7 6.5–7.5 m/s	BIN 8 7.5–8.5 m/s	8,4 m/s (1)	
Betrieb (BG, LAeq /dB(A))	53,8	55,5	56,3	56,4	
Hintergrund (HG, LAcq /dB(A))	44,4	45,9	47,4	47,8	
Abstand (ΔL, L <sub>Aeq</sub> /dB(A))	9,4	9,6	8,9	8,6	
Lagge /dB(A)	53,2	55,0	55,8	55,7	
LWA /dB(A)	100,8	102,6	103,3	103,3	
P / kW	726	1065	1365	1425	

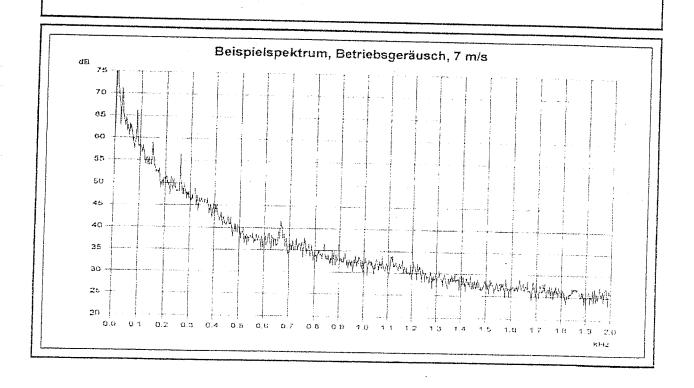
(1) = 95% Nennleistung

# Bestimmung des Impulszuschlags nach FGW-Richtlinie:

	BIN 6	BIN 7	BIN 8
	5,5–6,5 m/s	6,5-7,5 m/s	7,5-8,5 m/s
LFTAmax-LFTAoq	1,48	1,44	141
Impulszuschłag K <sub>IN</sub>	0	O	

# Bestimmung des Tonhaltigkeitszuschlags nach FGW-Richtlinie:

	В	N6	D:	IN7	T	Dillo		
	fr [Hz]	7	1	7	BIN8			
4		ΔL [dB]	fr [Hz]	AL [dB]	f <sub>T</sub> [Hz]	AL [dB]		
1	256	-17,32	254	-4,50	90	2,42		
2	252	-1,79	256	-4,48	88	0,67		
3	248	-17,32	256	-4,40	86	-3,73		
4	248	-17,32	256	-1,40	88	-1,12		
5	250	-4,65	256	-1,44	88	-3,75		
.6	250	-4,36	258	-3,43	88	-1,58		
7	254	-17,32	258	-2,74	88	-3,10		
8	252	-17,32	256	-0.98	88	-1,08		
9	248	-17,32	258	0,12	86	-17,16		
10	248	-17,32	258	-3,36	86	-4,02		
11	252	-17,32	256	-4,03	86	-17,16		
12	252	-4,02	256	-1,33	88	-4,98		
Energ. Mittel [dB]		-7,97		-2,39		-2,19		
K <sub>TN</sub> [dB]	I	0		0		0		



Terzpegel für 8 m/s, Summenpegel = 103,3 dB(A)											
Terzmittenfrequenz	Schallleistungspegel	Schallleistungspegel									
16	51.31	Terzmittenfrequenz 630	92.77								
20	55.88	800	92.3								
25	65.45	1000	90.77								
31,5	69.11	1250	90.28								
40	71.98	1600	89.27								
50	76.21	2000	88.02								
63	80.55	2500	86.42								
08	85.99	3150	85.04								
100	87.16	4000	83.62								
125	87.88	5000	83.01								
160	91.75	6300	. 83.84								
200	90.36	8000	82.27								
250	92.94	10000	76.52								
315	93.9	12500	63.16								
400	93.73	16000	60.25								
500	91.38		30° 30° / day 1,5°								

Schallleistungspegel bei anderen Nabenhöhen:

	V L V L L L L L L L L L L L L L L L L L								
	BIN 6	BIN 7	BIN 8	103.3 dB(A					
	5,5–6,5 m/s	6,5-7,5 m/s	7,5-8,5 m/s	1)					
L <sub>WA</sub> / dB(A) H <sub>neu</sub> = 61,5 m	100,2	102,2	103,2	8,8 m/s					
$L_{WA}$ / dB(A) $H_{neu} = 90 \text{ m}$	100,9	102,6	103,3	8,3 m/s					
L <sub>WA</sub> / dB(A) H <sub>neu</sub> = 96,5 m	101,0	102,7	103,3	8,3 m/s					
$L_{WA} / dB(A) H_{neu} = 100 m$	101,1	102,8	103,3	8,2 m/s					
Lwa / dB(A) H <sub>neu</sub> = 111,5 m	101,3	102,9	103,3	8,1 m/s					

<sup>1) 95%</sup> Nennleistung werden erreicht bei der angegebenen Windgeschwindigkeit in 10 m Höhe

Es wird versichert, dass der Auszug aus dem Prüfbericht SE02011B2 gemäß dem Stand der Technik, unparteilsch und nach bestem Wissen und Gewissen erstellt wurde.

Die in diesem Bericht aufgeführten Ergebnisse beziehen sich nur auf diese Anlage.

Dieser Bericht ersetzt den vorhergehenden Bericht SE02027AB1 vom 02.08.02.

Grevenbroich, den 7. August 2002

Bearbeiter:

Dr. Markus Kosehinsky





## Auszug aus dem Prüfbericht

Stammblatt "Geräusche", entsprechend den "Technischen Richtlinien für Windenergieanlagen, Teil 1: Bestimmung der Schallemissionswerte"

Rev. 13 vom 01. Januar 2000 (Herausgeben Fördergesellschaft Windenergie e.V. Flotowstraße 41-43, D-22083 Hamburg)

Auszug aus dem Prüfbericht 27053-1 001

13.05.2003

zur Schallemission der Windenergieanlage vom Typ REpower MD 77 Allgemeine Angaben

Anlagenhersteller

Technische Daten (Herstellerangaben)

REpower Systems AG

Nennteistung (Generator):

1500 kW 77 m

Seriennummer: WEA-Standort (ca.) 70.227

Rotordurchmesser Nabenhöhe über Grund:

Turmbauart

61,5 m

24969 Lindewitt GK Länge: <sup>35</sup>10845 GK Brelte: <sup>60</sup>62363

Stahlrohrturm

Standortkoordinaten

Ergänzende Daten zum Rotor (Herstellerangaben)

Leistungsregelung: Erg. Daten zu Getriebe und Generator (Herstellerang.)

Schallemissions-

Rotorblatthersteller Typenbezeichnung Blatt: LM od. gleichw. LM 37.3 P.

Getriebehersteller: Typenbezeichnung Getriebe:

Eickhoff ad. gleichw. G45260X/A CPNHZ-197

Bemerkungen

Blatteinstellwinkel:

variabel 3

Generatorhersteller: Typenbezeichnung Generator Generatordrehzahlbereich:

Winergy / o. gleichw. JFRA-580 / o.a.

Rotorblattanzahl: Rotordrehzahlbereich:

9,6 / 17,3 U/min

Standardisierte Wind-

Prüfberlicht Nr. WT2186/02 vom 13.05.2002 der Fa. Windtest Kaiser-Wilhelm-Koorj GmbH zur Leistungskurvenvermessung der REpower MD77 Referenzpunkt

Elektrische

************	ges		schwindigkeit in 10 m Höhe			öhe	Wirkleistung			İ	Parameter			Bemerkungen			
					6 ms				625 kl	N	***************************************	99.1	dB(A)		***************************************		
Schalleistu	ngs-Pe	gel Lwa.e	.		7 ms <sup>-1</sup>			845 kW				101.1 dB(A)					
				_	8 ms				1268 kt	N		102.2	dB(A)				
				8	,7 ms '				1.425 kl	Ν		102,3					
Tamurati	to t		1		6 ms				625 kl	N	1	0 0			eta et eta e transfera espesado	and the state of the same of the same	
Tonzuschla Nahboroick	id uit a€	en			7 ms ]				845 KV	M ·		0.0					
remberence	Nahbereich KrN				8 ms				1268 kl	N		1.0			63,2 Hz		
				8	,7 ms 1				1425 kt	N	-	20		1	64,4 Hz		
Impulszusc	hlas Oh				6 การ				625 kV	V		0.0		17.61	04,4 172		
Mahharaich	лиад rur . и	den			7 ms <sup>-1</sup>				845 kl	٧	ĺ	0 0					
Nahbereich Kin			_	8 ms <sup>-7</sup>		1		1258 kV			0 6						
Tom Caball				8,7 ms <sup>-1</sup>					1425 kV	V		0 40					
Terz-Schall Frequenz	eistung:	spegel F	Referenz 25	zpunkt v	$\frac{10}{10} = 8.7$	ms" in	dB(A) e	ntsprec	hел 95°	6 der N	ennleist	ung			<del></del>		
LWAP	56,1	60.0	66,3	31,5	40	50	63	80	100	125	160	200	250	315	400	500	
Frequenz	630	800	1000	69,9	72.2	76,0	79,3	84,8	86,4	87,1	94,7	90,0	89,7	90.8	89,8	89,9	
LWAP	90.7	90.3	90.7	1250	1600	2000	2500	3150	4000	5000	6300	8000	10000	12500	16000	20000	
				90,6	90,0	0   88,6   87 ms in dB(A)		85,1	81,4	79,2	75,0	69,1	64,5	60.1	57.3	54.9	
Frequenz	16	20	25	31.5	40				<del>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </del>		T				4		
Lwap	54,2	58.8	67.2	69,0		50	63	80	100	125	160	200	250	315	400	500	
Frequenz	630	800	1000	1250	72,8 1600	76,4	79,7	85,4	86,2	86,9	93.0	88,5	90.4	91.7	90,1	89.8	
LWAP	91,4	90.9	91.4	90.9	89.9	2000	2500	3150	4000	5000	6300	8000	10000	12500	16000	20000	
	J ,, ,	( C. (C.) ( )	31,4			88.7	86,7	84,6	81,6	79,1	74,3	68,7	64,7	58.0	55.6	54,0	
				Umi	echnur	ig Scha	lleistur	igspeg	el auf a	ndere N	labenh	ihen			***************************************		
Windgeschv	indiake	it w. in o	1/6	T	6,0		Naben	höhe H	****			or all the same was a second		And the state of the state of the same of	e again francisco pro consulprose		
Schalleistun	aspecel	1 100 10 1	HR/A)	+	99,0			7,0			0.8				6,3 17		
	3-1-4-3-4-		317(7-1)		39,0	) 		101,6 benhohe H = 90 m			. 102,4				102.3		
Windgeschw	indiake	it w. in n	7/e	Τ	6,0		ivaben								desir service beautiful bedaring		
Schalleistun	ispedel	Law in c	IR(A)	·	99,0				7,0		8,0				8,3		
	225 7 9 9.	20 976 117 0	4 64 (7" (7	<u> </u>	39,5	THE RESERVE AND ADDRESS.	J		01,7			102,4			102,3		
Windgeschw	indiakei	it v- in m	1/8	[	6.0		vapemi		96,5 m					-			
Schalleistungspegel Lwa in dB(A) 100,1					7,0			0,8			8,2 17						
				Mahanh		01,8 = 100 m	i_		102,5			102,3					
Windgeschwindigkeit vs in m/s 6.0				valletii:		7.0 m											
challeistung	spegel	Lwa in d	B(A)	<del> </del>	100,	!						8.0			8,11)		
				·	100,	***************************************	ahenha		01,8 111,5 m			102,5			102,3		
Vindgeschw	ndigkei	t v <sub>=</sub> in m	/s		6.0				7.0	<u> </u>		0.011					
challeistung	spegel	Lves in d	B(A)	<del></del>	100 4		<del></del>		,u )2,0			8,0 17	<u>.</u>				
) bazopan auf 9:	% yen Pa	= 1500	kW bleck		5 1/1/1/			1.4.	7 C., L.J		102.3					Ĭ	

Dieser Auszug aus dem Prüfbericht gilt nur in Verbindung mit der Herstellerbescheinigung. Die Angaben ersetzen nicht den o.g. Prüfbericht (insbesondore bei Schallimmissionsprognosen).

Bemerkungen:

Die standardisierte Windgeschwindigkeit von  $v_{10}$ = 8,7 ms  $^1$  entspricht 95 % der Nennleistung

Gemessen durch:

KOTTER Consulting Engineers

- Rheine -

Datum

08.05.2003



Bonifatiusstraße 400 - 48432 Rheine TAL 0 50 71 - 07 100 . Fav 0 50 71 - 07 10 43